



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

Ekstra XI

Shtator

2003

Akte të papublikuara

Korrik-Gusht 1998

		Faqe
Vendim i KM nr.443, datë 16.7.1998	Për krijimin e Agjencisë Kombëtare të Energjisë.....	5
Vendim i KM nr.445, datë 16.7.1998	Për ngritjen e Entit Rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit e përpunimit të ujërave të ndotura.....	6
Vendim i KM nr.447, datë 9.7.1998	Për disa shtesa dhe ndryshime në vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 195, datë 20.3.1998 “Për privatizimin e ndërmarrjeve që nuk mund të transformohen”.....	6
Vendim i KM nr.448, datë 16.7.1998	Për kontrollin dhe administrimin e personave fizikë a juridikë që kanë grumbulluar kapitale ose letra me vlerë nga publiku i gjerë.....	7

Vendim i KM nr.450, datë 1.7.1998	Për administrimin e qytetit antik të Butrintit.....	8
Vendim i KM nr.455, datë 22.7.1998	Për zbatimin e ligjit nr.7845, datë 13.7.1994 “Për numrin e sigurimit shoqëror”.....	9
Vendim i KM nr.457, datë 22.7.1998	Për miratimin e statutit të Inspektoratit Shtetëror të Punës.....	11
Vendim i KM nr.459, datë 22.7.1998	Për substancat e rrezikshme.....	14
Vendim i KM nr.460, datë 22.7.1998	Për aksidentin në punë.....	17
Vendim i KM nr.461, datë 22.7.1998	Për regjistrin që mban punëdhënësi për aksidentet në punë dhe për sëmundjet profesionale.....	18
Vendim i KM nr.462, datë 22.7.1998	Për bashkëpunimin e Inspektoratit Shtetëror të Punës me Policinë e Rendit.....	19
Vendim i KM nr.473, datë 29.7.1998	Për rregullat kryesore të veprimtarisë së agjencive të transportit të udhëtarëve dhe të transportuesve që kryejnë transportin me autobus.....	20
Vendim i KM nr.474, datë 29.7. 1998	Për dokumentacionin që evidenton dhe shoqëron mjetet e transportit të mallrave në lëvizje.....	22
Vendim i KM nr.475, datë 22.7.1998	Për krijimin e Inspektoratit të instituteve private të pensioneve suplementare.....	24
Vendim i KM nr.476, datë 29.7.1998	Për objektet dhe mjetet kryesore të Agjencisë së Mbrojtjes së Mjedisit.....	24
Vendim i KM nr.478, datë 29.7.1998	Për krijimin e Komisionit të transportit rrugor.....	25
Vendim i KM nr.479 datë 29.7.1998	Për liberalizimin e tarifave të ujit të pijshëm.....	26
Vendim i KM nr.493, datë 13.8.1998	Për caktimin e rregullave për shitjen e pasurive të personave juridikë, jobankarë, që kanë marrë hua nga publiku i gjerë....	26
Vendim i KM nr.500, datë 13.8.1998	Për mbylljen tërësore të disa minierave të qymyrgurit, të hekur-nikelit dhe fabrikës së pasurimit të qymyrgurit Maliq	29
Vendim i KM nr.502, datë 13.8.1998	Për frotet e grurit gjatë transportit detar dhe shkarkimit në port.....	30
Vendim i KM	Për miratimin e kontributit të Qeverisë shqiptare për vitin	

Vendim i KM nr.509, datë 13.8.1998	Për kalim kapital të disa objekteve të Drejtorisë së Përgjithshme të Rezervave të Shtetit nën administrimin e Ministrisë së Mbrojtjes.....	31
Vendim i KM nr.517, datë 21.8.1998	Për shqyrtimin e pastërtisë dhe dhënien e dëshmisë së sigurimit nga autoritetet shqiptare për personat që do të njihen me informacionin e klasifikuar të NATO-s.....	31
Vendim i KM nr.522, datë 21.8.1998	Për miratimin e platformës për ristrukturimin e shërbimit këshillimor bujqësor.....	33
Vendim i KM nr.523, datë 21.8.1998	Për regjistrimin e punonjësve të administratës publike qendrore dhe lokale dhe të institucioneve buxhetore.....	36
Vendim i KM nr.526, datë 21.8.1998	Për “Disa ndryshime në vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 271, datë 9.5.1998 “Për miratimin e statutit tip për shoqëritë anonime, shtetërore””.....	37
Vendim i KM nr.528, datë 21.8.1998	Për procedurat e transferimit të aksioneve të shoqërisë anonime “NPV nr.1”, Tiranë.....	37
Vendim i KM nr.529, datë 21.8.1998	Për procedurat e tenderimit të paketave të aksioneve të shoqërive tregtare që zotërohen nga shteti.....	38
Vendim i KM nr.530, datë 21.8.1998	Për disa ndryshime në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.82, datë 26.2.1993 “Për përcaktimin e tarifave në sektorin e pyjeve”, ndryshuar me vendimin e Këshillit të Ministrave nr.687, datë 14.10.1996.....	43
Vendim i KM nr.531, datë 21.8.1998	Për tokat bujqësore të pandara.....	48
Vendim i KM nr.532, datë 21.8.1998	Për lejet e transportit të mallrave për transportuesit që nuk kanë seli në Shqipëri.....	49
Vendim i KM nr.538, datë 21.8.1998	Për riorganizimin e misionit diplomatik me qendër në Bruksel dhe hapjen e misionit të përhershëm pranë Bashkimit European.....	50
Vendim i KM nr.542, datë 21.8.1998	Për disa ndryshime në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.346, datë 8.1.1996 “Për prokurimin me sipërmarrje të shërbimeve publike në mirëmbajtjen e rrjetit rrugor kombëtar dhe të rrjetit rural dhe urban të Republikës së Shqipërisë” dhe nr. 903, datë 30.12.1996 “Për prokurimin me sipërmarrje të shërbimeve publike të mirëmbajtjes së rrjetit rrugor kombëtar dhe atij rural”.....	50
Vendim i KM nr.543, datë 21.8.1998	Për tarifat e ujitjes.....	51

V E N D I M
Nr.443, datë 16.7.1998

PËR KRIJIMIN E AGJENCISË KOMBËTARE TË ENERGJISË

Në mbështetje të nenit 36 të ligjit nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Krijimin e Agjencisë Kombëtare të Energjisë si person juridik, publik, buxhetor, me seli në Tiranë, në varësi të ministrit përgjegjës për energjinë.

2. Objekti i Agjencisë Kombëtare të Energjisë është:

- Të shërbejë si organ i specializuar për ministrin përgjegjës për energjinë, për problemet që lidhen me strategjinë dhe politikën në fushën e energjisë.

- Të kryejë analizën dhe vlerësimin e skenarëve të ndryshëm energjetikë, të bëjë parashikime dhe të propozojë plane veprimesh për përdorimin racional të energjisë, për përdorimin e energjisë për popullatën dhe për përdorimin e formave të reja të energjisë.

- Të mbledhë dhe të sistemojë të dhënat që kanë të bëjnë me prodhimin, furnizimin dhe konsumin e energjisë në të gjithë sektorët e ekonomisë, si banesa, industri, transport, shërbime, bujqësi etj.

- Të përgatisë dhe të publikojë një informacion vjetor për zhvillimet në fushën e energjisë.

- Të përgatisë në çdo dy vjet një vlerësim të shkallës së zbatimit të strategjisë kombëtare për energjinë, si dhe prognoza të kërkesës dhe ofertës për periudha jo më shumë se 5-vjeçare.

- I propozon ministrit projektaktet e nevojshme, ligjore e nënligjore, për plotësimin e legjislacionit në këtë fushë.

3. Agjencia Kombëtare e Energjisë drejtohet nga kryetari i saj dhe nga një këshill drejtues prej 5 anëtarësh. Anëtarët e këshillit drejtues, si dhe kryetari i këtij këshilli emërohen nga ministri përgjegjës për energjinë. Strukturat dhe rregullat e funksionimit të Agjencisë Kombëtare të Energjisë përcaktohen në statutin e Agjencisë, i cili miratohet nga ministri përgjegjës për energjinë.

4. Paga e kryetarit të Agjencisë njehsohet me pagën e zëvendësministrit, sipas pikës 3 të lidhjes III/5 të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.213, datë 28.3.1998. Shpërblimi i anëtarëve të këshillit drejtues për pjesëmarrjet në mbledhje të njehsohet me atë të anëtarëve të këshillave mbikëqyrës të shoqërive tregtare.

5. Mjetet kryesore, objektet, mjediset, pajisjet, dokumentacioni, fondet buxhetore dhe vlerat e tjera monetare të Komitetit Kombëtar të Energjisë dhe Agjencisë së ngrohjes së popullatës, i kalojnë Agjencisë Kombëtare të Energjisë.

6. Të drejtat dhe detyrimet që rrjedhin nga marrëveshjet ekzistuese, të lidhura me palë të treta nga Komiteti Kombëtar i Energjisë dhe Agjencia e ngrohjes së popullatës, sipas përcaktimit të ministrit përgjegjës për energjinë, i kalojnë Agjencisë Kombëtare të Energjisë ose ministrisë përgjegjëse për energjinë.

7. Vendimet nr.356, datë 18.8.1992 “Për krijimin e Komitetit Kombëtar të Energjisë”, nr.501, datë 18.10.1993 “Për miratimin e statutit të Komitetit Kombëtar të Energjisë” dhe nr.374, datë 26.7.1993 “Për krijimin e Agjencisë ekzekutive të burimeve energjitike për popullsinë”, shfuqizohen.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.445, datë 16.7.1998

**PËR NGRITJEN E ENTIT RREGULLATOR TË SEKTORIT TË FURNIZIMIT ME UJË
DHE LARGIMIT E PËRPUNIMIT TË UJËRAVE TË NDOTURA**

Në zbatim të nenit 4 të ligjit nr.8102, datë 28.3.1996 “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit e përpunimit të ujërave të ndotura”, me propozimin e Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit dhe ekipit përzgjedhës, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Emërimin e Komisionit Kombëtar Rregullator të përbërë nga:

1. Vladimir Meksi	kryetar	me mandat 5 vjet
2. Marjana Çoku	anëtare	me mandat 4 vjet
3. Ana Metohu	anëtare	me mandat 3 vjet
4. Vilma Bibolli	anëtare	me mandat 2 vjet
5. Jeta Manoku	anëtare	me mandat 1 vit .

2. Paga e Kryetarit të Komisionit Kombëtar Rregullator të njehsohet me pagën e Zëvendësministrit, sipas pikës 3 të lidhjes II/5 të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.213, datë 23.3.1998 “Për rritjen e pagave të funksionarëve të lartë shtetërorë”, paga e anëtarëve të komisionit të njehsohet me pagën e Drejtorit të Përgjithshëm në ministri, sipas pikës 6 të lidhjes II/5 të po këtij vendimi dhe paga e specialistit të njehsohet me pagën e specialistit në ministri.

3. Entit rregullator për vitin 1998, i akordohet një fond prej 3 milionë lekësh, që përballohet nga fondi rezervë i Këshillit të Ministrave i parashikuar për vitin 1998.

4. Selia e Entit Rregullator do të jetë në Tiranë, pranë Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit.

5. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohen Ministria e Punëve Publike dhe Transportit dhe Ministria e Financave.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.447, datë 9.7.1998

**PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME NË VENDIMIN E KËSHILLIT TË
MINISTRAVE NR.195, DATË 20.3.1998 “PËR PRIVATIZIMIN E NDËRMARRJEVE QË
NUK MUND TË TRANSFORMOHEN”**

Në mbështetje ligjit nr.8237, datë 1.9.1997 “Për disa ndryshime në ligjin nr.7926, datë 20.4.1995 “Për transformimin e ndërmarrjeve shtetërore në shoqëri tregtare””, ndryshuar me akte të tjera ligjore, me propozimin e Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Në pikën 2, në fjalinë e parë, pas fjalëve “Të dhënat” hiqet fjala “përkatëse” dhe shtohen fjalët “dhe propozimet përkatëse për privatizim”.

2. Në pikën 2, në fjalinë e dytë, pas fjalëve “Kjo listë ...”, shtohen fjalët “miratohet dhe...”.

3. Në fund të pikës 3 shtohet paragrafi: “kontrata e qirasë”.

4. Pika 4 riformulohet si më poshtë:

“Ministri i Ekonomisë Publike dhe Privatizimit, pasi shqyrton dokumentacionin e privatizimit të ndërmarrjes, të përgatitur sipas pikës 7 të këtij vendimi, nxjerr urdhrin për miratimin dhe publikimin e formës së privatizimit. Ky urdhër së bashku me dokumentacionin përkatës, përcillet në institucionet e përcaktuara në pikat 5 dhe 6 të këtij vendimi, për kryerjen e procedurave përkatëse”.

5. Në pikën 6 shtohet fjalia “Kontrata e qirasë lidhet sipas përcaktimeve të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.430, datë 9.7.1998 “Për dhënien me qira të objekteve të ndërmarrjeve, shoqërive a institucioneve shtetërore” ”.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M

Nr.448, datë 16.7.1998

PËR KONTROLLIN DHE ADMINISTRIMIN E PERSONAVE FIZIKË A JURIDIKË QË KANË GRUMBULLUAR KAPITALE OSE LETRA ME VLERË NGA PUBLIKU I GJERË

Në mbështetje të nenit 5 të ligjit nr.8227, datë 30.7.1997 “Për disa shtesa dhe ndryshime në ligjin nr.8215, datë 9.5.1997 “Për kontrollin financiar të personave juridikë, jobankar, që kanë marrë hua nga publiku i gjerë”, me propozimin e Zëvendëskryetarit të Këshillit të Ministrave dhe Ministër i Pushtetit Lokal, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Kontrollit financiar dhe administrimit, në bazë të dispozitave të ligjit nr.8227, datë 30.7.1997, do t'i nënshtrohen edhe personat fizikë a juridikë, të cilët më poshtë do t'i quajmë subjekte kontrolli, që kanë grumbulluar kapitale ose letra me vlerë nga publiku i gjerë.

2. Si subjekt kontrolli, parashikuar në pikën 1 të këtij vendimi, konsiderohen:

- | | |
|-------------------|---------|
| - Fabiona sh.p.k. | Tiranë |
| - Flora & Co | Tiranë |
| - Aserd | Tiranë |
| - Universi | Vorë |
| - Agroni | Tiranë |
| - Kambo-Marshall | Tiranë |
| - Nahlel | Lushnjë |
| - 2K | Tiranë |

3. Ekspertët financiarë të pavarur dhe administratorët ushtrojnë kompetencat e tyre në funksion të kërkesave të ligjit nr.8215, datë 9.5.1997, ndryshuar me ligjin nr.8227, datë 30.7.1997, deri në kthimin e vlerave financiare kreditorëve të secilit subjekt, duke zbatuar në këto raste, të gjitha aktet ligjore të dala për shoqëritë që kanë grumbulluar kapitale nga publiku i gjerë.

4. Për plotësimin e detyrave ekspertët lokalë të pavarur dhe administratorët kërkojnë nga personat fizikë e juridikë tërë dokumentacionin e nevojshëm financiar dhe atë që lidhet me procesin e huamarrjes ose të grumbullimit të letrave me vlerë për secilin kreditor, që ka investuar në to.

6. Lista e personave që do të caktohen si ekspertë kontabël dhe administratorë pranë personave fizikë e juridikë, përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, bëhet nga Grupi i Mbikëqyrjes, duke pasur parasysh vëllimin e punës, madhësinë e huamarrjes dhe numrin e kreditorëve, që kanë investuar kapitalet e letrat me vlerë.

7. Grupi i Mbikëqyrjes i paraqet Këshillit të Ministrave për secilën nga shoqëritë e mësipërme, në përfundim të procesit të kontrollit e të administrimit, skemën që duhet zbatuar për kthimin dhe kompensimin e vlerave kapitale kreditorëve që kanë investuar pranë tyre.

8. Për realizimin e detyrave të caktuara në këtë vendim, në përputhje me kërkesat e ligjit nr.8227, datë 30.7.1997, Grupit të Mbikëqyrjes i shtohet në planin financiar të vitit 1998 për shpenzimet e grupit të administratorëve për subjektet e caktuara në pikën 2 të këtij vendimi, një fond prej 3.5 milionë lekësh, i cili do të përballohet nga fondi rezervë i Këshillit të Ministrave.

9. Paga bazë mujore e ekspertëve financiarë dhe administratorëve që do të caktohen në këtë shoqëri është 35 mijë lekë në muaj.

10. Për zbatimin e detyrave të caktuara në këtë vendim ngarkohen Ministria e Financave dhe Grupi i Mbikëqyrjes.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

V E N D I M **Nr.450, datë 1.7.1998**

PËR ADMINISTRIMIN E QYTETIT ANTIK TË BUTRINTIT

Në bazë të ligjit nr.7867, datë 12.10.1994 “Për mbrojtjen e pasurive kulturore, të luajtshme dhe të paluajtshme”, me propozimin e Zëvendëskryetarit të Këshillit të Ministrave dhe Ministër i Koordinimit Qeveritar dhe të Ministrisë së Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Qyteti antik i Butrintit, si pjesë përbërëse e trashëgimisë kulturore, kombëtare dhe asaj botërore, vihet tërësisht në konservimin e Ministrisë së Kulturës, Rinisë dhe Sporteve.

2. Krijohet “Zyra e administrimit dhe e koordinimit” në Sarandë, në varësinë e Ministrisë së Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, për administrimin e Qytetit-antik të Butrintit. Rregullorja e funksionimit të kësaj zyre miratohet nga Kryetari i Këshillit të Ministrave.

Zyra e administrimit dhe e koordinimit ka këto funksione dhe detyra kryesore:

a) realizon dhe monitoron programet e zhvillimit dhe të administrimit, të miratuara nga Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, Akademia e Shkencave, Komiteti i Zhvillimit të Turizmit dhe Agjencia Kombëtare e Mjedisit, sipas marrëveshjes së nënshkruar ndërmjet tyre;

b) mban kontaktet dhe marrëdhëniet me persona fizikë e juridikë, me fondacione dhe organizata kombëtare dhe ndërkombëtare, që shprehin interes për programe zhvillimi ose donacione;

c) administron të ardhurat që krijohen nga veprimtaria turistike dhe veprimtaritë e tjera;

d) kryen detyra të tjera, të caktuara në rregulloren e funksionimit të kësaj zyre.

3. Zyra e administrimit dhe e koordinimit në Sarandë, ka një personel prej katër vetash, përfaqësues-specialistë të Institutit të Monumenteve të Kulturës, të Institutit të Arkeologjisë, Komitetit të Zhvillimit të Turizmit dhe Agjencisë Kombëtare të Mjedisit. Zyra bashkëpunon me Bashkinë e Sarandës, e cila cakton një përfaqësues të saj pranë kësaj zyre.

Drejtori i zyrës koordinuese emërohet nga Kryetari i Këshillit të Ministrave me propozimin e Ministrit të Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, kurse përfaqësuesit specialistë caktohen nga institucionet përkatëse.

- Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sporteve kryetar
- Drejtori i Institutit të Monumenteve të Kulturës anëtar
- Drejtori i Institutit të Arkeologjisë anëtar
- Kryetari i Komitetit të Zhvillimit të Turizmit anëtar
- Drejtori i Agjencisë Kombëtare të Mjedisit anëtar

5. Bordi i administrimit dhe i koordinimit të qytetit antik të Butrintit miraton strategjinë e zhvillimit të zonës dhe brenda një muaji nga data e miratimit të Buxhetit të Shtetit, nënshkruan marrëveshjen vjetore. Në marrëveshje përcaktohen:

a) Mënyra e bashkëveprimit ndërmjet institucioneve të bordit dhe të institucioneve që ato kanë në varësi.

b) Programi i detajuar dhe i bashkërenduar i veprimtarive të institucioneve që kanë në varësi.

c) Detyrat kryesore të specialistëve të zyrës koordinuese.

d) Masat për zhvillimin dhe administrimin e zonës

e) Shpërndarja e të ardhurave nga veprimtaria turistike dhe veprimtari të tjera në raport me fondet financiare të përdorura nga secili institucion, që është në varësi të tyre, dhe në përputhje me strategjinë e zhvillimit. Këto të ardhura kalojnë tërësisht për ruajtjen, mbrojtjen, gërmimet, restaurimin, marketingun dhe menaxhimin e zonës.

6. Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, në bashkëpunim me Bashkinë e Sarandës, të sigurojnë mjediset e nevojshme për sistemimin dhe funksionimin e zyrës.

7. Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve të përballojë shpenzimet e nevojshme për krijimin e zyrës koordinuese në Sarandë, brenda buxhetit të saj të miratuar për vitin 1998, ose nëpërmjet donacioneve.

8. Për zbatimin e këtij vendimi ngarkohen Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, Akademia e Shkencave, Komiteti i Zhvillimit të Turizmit dhe Agjencia Kombëtare e Mjedisit.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M Nr.455, datë 22.7.1998

PËR ZBATIMIN E LIGJIT NR.7845, DATË 13.7.1994 “PËR NUMRIN E SIGURIMIT SHOQËROR”

Në mbështetje të nenit 13 të ligjit nr.7845, datë 13.7.1994 “Për numrin e sigurimit shoqëror”, me propozimin e Ministrisë së Punës dhe Çështjeve Sociale, Ministrisë së Pushtetit Lokal dhe Institutit të Sigurimeve Shoqërore, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Instituti i Sigurimeve Shoqërore, në bashkëpunim dhe me mbështetjen e Ministrisë së Pushtetit Lokal, vendos numrin e sigurimit shoqëror.

2. Numri i sigurimit shoqëror është një numër me dhjetë elemente, me informacion të koduar dhe me këtë strukturë:

Elementi 1-2	viti i lindjes
Elementi 3-4	muaji i lindjes dhe seksi
Elementi 5-6	data e lindjes
Elementi 7-9	numri i vazhdueshëm brenda së njëjtës datë

Elementi 10 element kontrolli

Instituti i Sigurimeve Shoqërore përcakton mënyrën dhe veprimet që kryen për nxjerrjen e numrit të sigurimit shoqëror.

3. Prefekturat:

a) të ngarkojnë drejtuesit e zyrave të gjendjes civile të bashkëpunojnë me përfaqësuesit e ISSH-së për të marrë informacionin e nevojshëm për nxjerrjen e numrit të sigurimit shoqëror, nëpërmjet regjistrave të zyrave të gjendjeve civile;

b) të caktojnë punonjësit përkatës të zyrave të gjendjes civile për plotësimin e formularëve të regjistrimit të numrit të sigurimit shoqëror;

c) të organizojnë punën në zyrat e gjendjes civile për plotësimin e formularëve, me të dhënat e nevojshme personale, për nxjerrjen e numrit të sigurimit shoqëror.

4. Instituti i Sigurimeve Shoqërore:

a) përcakton dhe miraton modelin e formularëve: “Formularë për lindjet” dhe “Formularë për vdekjet”;

b) paguan zyrat e gjendjes civile për plotësimin e formularëve me një tarifë të caktuar për çdo formular të plotësuar, vetëm pasi inspektorët e ISSH-së kanë pranuar dhe miratuar rezultatin e punës së kryer. Tarifa caktohet në fillim të çdo fund viti financiar;

c) përcakton afatet dhe procedurën e mbledhjes së formularëve;

ç) informon personin për numrin e tij të sigurimit shoqëror;

d) përcakton metodën, mjetet dhe vendin e ruajtjes së formularëve:

“Formularë për lindjet” dhe “Formularë për vdekjet”;

e) planifikon, prokuron, shtyp dhe shpërndan formularët tip të parashikuar në pikën 6 të këtij vendimi;

f) informon zyrat e gjendjes civile për numrin e sigurimit shoqëror.

5. Drejtoritë rajonale të ISSH-së dhe drejtuesit e zyrave të gjendjes civile lidhin aktmarrëveshje, ku të përcaktohen detyrimi për plotësimin e formularëve, afati i plotësimit, cilësia e punës dhe mënyra e pagesës.

6. Zyrat e gjendjes civile të informojnë rregullisht regjistrin qendror të ISSH-së për lindjet dhe vdekjet, në bazë të formularëve të përcaktuar nga ky institut, duke filluar nga data 1 tetor 1998.

Inspektorët e ISSH-së kanë të drejtë të mbikëqyrin këtë veprimtari e cila do të kryhet nga zyra e gjendjes civile.

7. Agjencitë bankare, ku derdhen kontributet për sigurimet shoqërore, agjencitë paguese të përfitimeve nga sigurimet shoqërore, si dhe punëdhënësit që paguajnë kontribute për punëmarrësit e tyre, detyrohen të përdorin numrin e sigurimit shoqëror për të treguar personin, në favor të të cilit janë derdhur kontributet ose janë paguar përfitimet.

8. Për të lindurit para datës 1 tetor 1998 plotësimi i informacionit të bëhet sipas vendimit të Këshillit të Ministrave nr.199, datë 2.5.1992.

9. Efektet financiare përballohen nga buxheti vjetor i ISSH-së.

10. Ngarkohet Ministria e Pushtetit Lokal dhe Instituti i Sigurimeve Shoqërore të nxjerrin udhëzimin e përbashkët për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

V E N D I M
Nr.457, datë 22.7.1998

PËR MIRATIMIN E STATUTIT TË INSPEKTORATIT SHTETËROR TË PUNËS

Në mbështetje të nenit 9 të ligjit nr.7896, datë 13.8.1995 “Për Inspektoratin Shtetëror të Punës”, me propozimin e Ministrisë së Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

Miratimin e Statutit të Inspektoratit Shtetëror të Punës (ISHP).
Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

STATUTI I INSPEKTORATIT SHTETËROR TË PUNËS

Hyrje

Inspektorati Shtetëror i Punës, që më poshtë do të quhet ISHP është institucion publik shtetëror. Veprimtaria e tij rregullohet me ligjin nr.7986, datë 13.9.1995 “Për Inspektoratin Shtetëror të Punës” dhe dispozitat e këtij statuti.

ISHP-ja me qendër në Tiranë kryen veprimtarinë e tij, në të gjithë territorin e Republikës së Shqipërisë.

Neni 1

Veprimtaria e ISHP-së

Në veprimtarinë e tij ISHP-ja ka për detyrë të sigurojë zbatimin e legjislacionit të punës.

Neni 2

Shpërndarja administrative e ISHP- së

Numri i inspektorëve të ISHP-së është 130 vetë, i shpërndarë në të gjithë territorin e Republikës së Shqipërisë, në përputhje me pikën a të nenit 9 të ligjit nr.7986, datë 13.9.1995 “Për Inspektoratin Shtetëror të Punës”.

Neni 3

Organizimi dhe drejtimi

Drejtimi i veprimtarisë së ISHP-së kryhet nga inspektori i përgjithshëm. Drejtoria qendrore kryen veprimtari tekniko-administrative, ndërsa shërbimet realizohen nëpërmjet zyrave në nivel prefekturë dhe lokale.

Strukturat në nivel prefekturë dhe lokale janë pjesë e administratës së ISHP-së.

Neni 4

Inspektori i përgjithshëm

Inspektori i përgjithshëm emërohet nga ministri dhe miratohet nga Këshilli i Ministrave. Ai përfaqëson ISHP-në dhe drejton veprimtarinë e tij. Inspektori i përgjithshëm ka detyrë të propozojë:

- b) rregulloren e brendshme të funksionimit administrativ të ISHP-së;
- c) strukturën dhe numrin e punonjësve të ISHP-së;
- d) emërimin e inspektorëve të punës në nivel qendror, prefekturë dhe lokal;
- e) temat për formimin e vazhdueshëm dhe special profesional të inspektorëve/kontrollorëve të punës në bashkëpunim me Institutin e Punës.

Inspektori i përgjithshëm ka për detyrë t'i paraqesë raportin vjetor të vitit paraardhës ministrit, brenda 3 muajve dhe Kuvendit Popullor brenda 6 muajve.

Neni 5

Këshilli konsultativ

1. Për rritjen e efikasitetit të ISHP-së, Ministri i Punës dhe Çështjeve Sociale miraton këshillin konsultativ, i cili përbëhet nga 14 anëtarë, të cilët përfaqësojnë subjektet si më poshtë:

1. Inspektoratin sanitar shtetëror.
 2. Inspektoratin e sigurimit teknik.
 3. Inspektoratin e pajisjeve në presion.
 4. Inspektoratin e sigurimit teknik, pajisjeve dhe instalimeve elektrike.
 5. Inspektoratin e mbrojtjes nga zjarri.
 6. Inspektoratin rrugor.
 7. Dhomën e tregtisë dhe industrisë.
 8. Institutin e sigurimeve shoqërore.
 9. Komitetin e mbrojtjes së mjedisit.
 10. Policinë e ndërtimit.
 11. Organizatat punëmarrëse (dy përfaqësues nga organizatat më të përfaqësuara).
 12. Organizatat e punëdhënësve (dy përfaqësues nga organizatat më të përfaqësuara).
2. Anëtarët emërohen për 1 vit me propozim të institucioneve dhe organizatave përkatëse.
- Përfundimi i anëtarësisë në këshillin konsultativ:

- a) kur anëtari jep dorëheqjen;
- b) në rast vdekjeje;
- c) për paafësi;
- d) kur veprimet e tyre bien në kundërshtim me ligjin.

Në rastet e largimit të anëtarëve të këshillit, për rastet e lartpërmendura dhe ndonjë arsye tjetër të përligjur, institucionet përkatëse bëjnë propozimin për zëvendësimin e tyre menjëherë.

Neni 6

Drejtimi dhe mbledhja e këshillit konsultativ

Këshilli konsultativ drejtohet nga inspektori i përgjithshëm dhe mbledhet prej tij jo më pak se tri herë në vit, kundrejt një shpërblimi të përcaktuar nga Ministria e Punës dhe Çështjeve Sociale.

Neni 7

Detyrat e këshillit konsultativ

- a) Të diskutojë të gjitha çështjet që lidhen me kushtet, shëndetin dhe sigurinë në punë.
- b) Të vlerësojë nivelin e zbatimit të legjislacionit të punës, për mbrojtjen e punëmarrësit dhe punëdhënësit, si dhe kushtet e punës dhe shëndetit në mjediset e punës.
- c) Të nxisë bashkëpunimin efektiv ndërmjet inspektorateve dhe institucioneve të tjera.
- d) T'i raportojë për veprimtaritë e tij një herë në vit Ministrit të Punës dhe Çështjeve Sociale.

Neni 8

Marrja në punë

Kandidatët për inspektor pune zgjidhen me konkurs. Çdo vend pune do të publikohet.

Kushtet për të marrë pjesë në konkurrim janë:

- a) të ketë diplomën e shkollës së lartë, me prioritet në specialitetet inxhinierike, drejtësi, ekonomik;
 - b) të ketë jo më pak se 5 vjet eksperiencë pune;
 - c) të jenë të moshës nën 40 vjeç;
 - d) për çdo vend pune të konkurrojnë jo më pak se 3 kandidatura;
 - e) personeli ndihmës do t'i provojë aftësitë e tij në bazë të dispozitave të kodit të punës.
- Inspektori i përgjithshëm krijon dhe drejton komisionin e konkurimit.

Neni 9

Barazia

Në përzgjedhjen e personelit të Inspektoratit të Punës, respektohet barazia në konkurrim e burrave dhe grave.

Neni 10

Marrja e titullit inspektor i ISHP-së

Kandidati, i cili fiton konkursin për një vend pune do të punojë 6 muaj si ndihmës inspektor (kontrollor) dhe pas kësaj për të vërtetuar aftësitë e tij do t'i nënshtrohet testimit për të marrë titullin inspektor pune. Testimi bëhet nga komisioni i konkurimit. Nëse ndihmës inspektori nuk e provon aftësinë e tij do të vazhdojë edhe tre muaj të tjerë si ndihmës, pas së cilës humbet të drejtën për t'u emëruar si inspektor pune.

Neni 11

Pavarësia e inspektorëve

Inspektorët dhe kontrollorët e Inspektoratit Shtetëror të Punës, për shkak të statutit të tyre gëzojnë mbrojtje të veçantë ligjore. Ata nuk mund të jenë subjekt i largimit nga puna për shkak të ndryshimeve politike.

Neni 12

Masat disiplinore

Për inspektorët, të cilët shkelin dispozitat e ligjit dhe të këtij statuti në lidhje me Inspektoratin e Punës, kur veprimet e tyre nuk përbëjnë vepër penale, merren këto masa disiplinore nga inspektori i përgjithshëm:

- a) Vërejtje.
- b) Vërejtje me paralajmërim.
- c) Pezullimi i përkohshëm me afat deri në 1 muaj.
- d) I propozon ministrit për shkarkim nga detyra.

Kundër vendimit të inspektoratit të përgjithshëm mund të bëhet ankim brenda 5 ditëve te Ministri i Punës dhe Çështjeve Sociale.

Neni 13

Kualifikimi i vazhdueshëm

Në veprimtaritë e tyre, inspektorët e punës krahasin inspektimeve, do t'i nënshtrohen një

Neni 14
Dispozitat e fundit

Ky statut hyn në fuqi me miratimin e tij nga Këshilli i Ministrave.

V E N D I M
Nr.459, datë 22.7.1998

PËR SUBSTANCAT E RREZIKSHME

Në mbështetje të nenit 2 të ligjit nr.7986, datë 13.9.1995 “Për Inspektoratin Shtetëror të Punës”, me propozimin e Ministrisë së Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Përcaktimin e substancave të rrezikshme, me qëllim mbrojtjen e shëndetit dhe sigurimin në punë nga përdorimi i tyre.
 2. Në kuptimin e këtij vendimi:
 - a) “Substanca të rrezikshme” janë ato substanca, që në përqendrimet të vogla në ajër janë helmuese, shqetësuese, gërryese, të flakërueshme, shpërthyes, kancerogjene dhe teratogjene e mutagjene, të afta për të shkaktuar vdekje, dëmtime dhe rënie zjarri në masë në mjediset e punës.
 - b) “Përdorimi i tyre në punë” është çdo punë aktive ku kemi ekspozim të substancave të rrezikshme, duke përfshirë prodhimin, trajtimin, transportin dhe ruajtjen e tyre.
 3. Personat juridikë ose fizikë, prodhues ose importues, janë të detyruar të respektojnë normat e lejuara në vendet e punës si dhe të bëjnë magazinimin në vende dhe kushte të përshtatshme brenda territorit të ndërmarrjes ku ata zhvillojnë veprimtarinë prodhuese të substancave, sipas listës bashkëngjitur këtij vendimi.
 4. Në rastin e një rreziku të drejtpërdrejtë nga përdorimi i substancave të rrezikshme, personat juridikë ose fizikë, prodhues ndalojnë veprimtarinë prodhuese dhe marrin masa të menjëhershme për të mënjanuar rrezikun. Inspektorati Shtetëror i Punës njoftohet menjëherë për dëmtimet e ndodhura. Të gjitha shpenzimet, për mënjanimin e dëmtimeve përballohen nga personi juridik ose fizik, importues.
 5. Nëse gjatë kontrollit të veprimtarisë prodhuese dhe magazinuese vërehen shkelje të dispozitave ligjore, shpenzimet e shkaktuara nga veprimet e kontrollit dhe masat e nevojshme për normalizimin e gjendjes përballohen nga vetë subjektet.
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

Lista e substancave të rrezikshme

- 1.Ksilidin
- 2.Tetrabrom acetileni
- 3.Akroleina
- 4.Akrilamina
- 5.Tributil fosfat
6. Alkoli alilik
- 7.Alil kloruri
8. Eteri alil glicerik
- 9.Alil propil disulfur
10. 2, Aminoetanol
11. 2, Aminopiridina
- 12.Anilina dhe komponimet e saj
- 13.Diboran
- 14.Benzeni
- 15.Benzidina
- 16.p-Benzokinoni
- 17.Benzol peroksidi
- 18.Benzil kloruri
- 19.Trifloruri i borit
- 20.Bromi
- 21.Bromoform
- 22.Butilamina
23. 3, Butil kromate
- 24.Butil merkaptene
- 25.p-3 butil toluen
- 26.Acidi perklorik
- 27.Klorin trifloruri
- 28.Aldehidi kloracetik
29. a- Kloracetofenone
30. 0-Klorbenziliden malonitrike
- 31.Klor difenili
- 32.Klor etanol
- 33.Klor etilen 34.Klorpikrina
- 35.Cianuret dhe acidi cianhidrik
36. 2,4,6,-Trinitrofenil
- 37.Trinitrotolueni
- 38.Triortokrezol fosfat
- 39.Diazometan
- 40.1,2 Dibrometan
41. Dibutil fasfate
- 42.Dibutil ftalate
- 43.Triklomaftalen
- 44.Triklor etan
- 45.Dietilamina
- 46.2-Dietilaminoetan
- 47.Eteri diglicidil
- 48.Diizopropilamin
- 49.Dimetil acet amidi
- 50.Dimetil amina
- 51.Dimetil anilina
- 52.Dimetil 1,2-dibrom-2,2-dikloretil fosfat

53. Dimetil formamidi
54. 1,1 Dimetil hidrazina
55. Dimetilftalate
56. Dimetil sulfate
57. Dinitrobenzen
58. Dinitro-o-krezol
59. Dinitrotolucni
60. Epiklorhidrina
61. Etanol amina
62. Etil amina 63. Etil merkaptene
64. Etilen klorhidrin
65. Etilen diamina
66. Etilen glikol dinitrat
67. Fluori dhe floruret
68. Acidi formik
69. Furfurol
70. Hezaklorethan
71. Hekzaklor-naftaleni
72. Hidrazina
73. Acidi Bromhidrik
74. Acidi kromik dhe kromatet
75. Acidi flohidrik
76. Izopropilamina
77. Plumbi dhe komponimet e tij
78. Trifenilfosfat
79. Anhidriti maleik
80. Mërkuri dhe komponimet e tij
81. Metilmerkaptene
82. Metoksietanol
83. Metil Amina
84. Metil bromuri
85. Metil kloruri
86. Metil hidrazina
87. Joduri i metilit
88. Metil izobutil karbinol
89. Metil izocionat
90. Metil merkaptene
91. Metilen difenil izocionat (M.D.I)
92. Acidi nitrik
93. p-nitroanilina
94. Nitrobenzeni
95. p-nitroklorbenzen
96. 4-nitrodifenili
97. Nitroglicerina
98. Nitrotoluen
99. Nitroklormetan
100. Oktoklor-naftaleni
101. Acidi oksalik
102. Pentaboran
103. Pentaklor-naftaleni
104. Pentaklorfenol
105. Perklormetil merkapten
106. Fenol

- 107.Fluorur perkloruri
 - 108.p-fenilen diamina
 109. Eter fenil
 - 110.Eteri fenil glicidik
 - 111.Fenil hidrazina
 - 112.0-Toulidina
 - 113.Acidi fosforik
 - 114.Pentaklorur i fosforit
 - 115.Pentasulfur i fosforit
 - 116.Triklorur i fosforit
 - 117.Ahidriti ftalik
 - 118.Acidi pikrik
 - 119.Propilen imin
 120. Piridine
 - 121.Kinone
 - 122.Argjendi dhe komponimet e tij
 - 123.Fluoroacctati i natriumit
 - 124.Hidrooksidi i natriumit
 - 125.Komponimet e kallait
 - 126.Oksidi i zinkut
 - 127.Monokloruri i sqfurit
 - 128.Pentafloruri i sqfurit
 - 129.Vinil kloruri
 - 130.Vinil cianuri
 131. Tetrakloretan
 - 132.Tetraklormetan
 - 133.Tetraklor naftalen
 - 134.Tetraetil i plumbit
 - 135.Tetrametil i sqfurit
 - 136.Tetranitrometani
 - 137.Tetrit (2,4,6-trinitrofenilmetilnitramina)
 - 138.Toluen-2,4-diizocional (T.D.I)
 - 139.Arseniku dhe komponimet e tij
 - 140.Anhidriti sulfuror
 - 141.Gazi amoniak
- Mbyllet me numër rendor 141.

V E N D I M
Nr.460, datë 22.7.1998

PËR AKSIDENTIN NË PUNË

Në mbështetje të nenit 14 paragrafi 3 të ligjit nr.7986, datë 13.9.1995 “Për Inspektoratin Shtetëror të Punës”, me propozimin e Ministrisë së Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Aksident në punë është dëmtimi i menjëhershëm i punëmarrësit gjatë kryerjes së punës ose gjatë një procesi që ka lidhje me punën, i cili çon në humbjen e përkohshme ose të përhershme

2. Aksidenti konsiderohet se ka ndodhur në punë ose gjatë një procesi që ka lidhje me të kur:
- a) punëmarrësi dëmtohet gjatë punës së zakonshme;
 - b) punëmarrësi dëmtohet gjatë kryerjes së një pune tjetër, pa urdhër të punëdhënësit, por për arsye madhore në interes të punës;
 - c) punëmarrësi dëmtohet gjatë kryerjes së një pune tjetër, me porosi të punëdhënësit;
 - d) punëmarrësi dëmtohet gjatë kohës së pushimit, në vendin e caktuar për pushim ose për vënie në rregull të makinerive, veglave, veshmbathjeve, para ose pas mbarimit të punës;
 - e) punëmarrësi dëmtohet gjatë rrugës, në linjën e drejtpërdrejtë, nga banesa për në punë dhe anasjelltas, si në rastet kur transporti është i organizuar nga punëdhënësi edhe kur ai është individual.
3. Në rastet e një aksidenti në punë, që shkakton vdekjen e punëmarrësit ose dëmtime të rënda masive, punëdhënësi ose personi përgjegjës, i ngarkuar prej tij, pas dhënies së ndihmës së parë, duhet të ruajë provat materiale që i shërbejnë analizimit të shkaqeve të aksidentit dhe të lajmërojë menjëherë organet e prokurorisë, Inspektoratin Shtetëror të Punës dhe Institutin e Sigurimeve Shoqërore.
4. Në rast aksidentesh të tjera, punëdhënësi ose personi përgjegjës, i ngarkuar prej tij, të lajmërojë brenda 3 ditëve Inspektoratin Shtetëror të Punës dhe Institutin e Sigurimeve Shoqërore.
5. Aksidenti në punë deklarohet me anë të procesverbalit, i cili mbahet në vendin e ngjarjes dhe duhet të firmoset nga punëdhënësi ose personi përgjegjës, i ngarkuar prej tij, si dhe nga inspektori i punës.
6. Forma e procesverbalit dhe udhëzimet përkatëse për plotësimin e tij përcaktohen nga Ministri i Punës dhe Çështjeve Sociale.
7. Shkelja e pikave 3 dhe 4 nga punëdhënësi ose personi përgjegjës, i ngarkuar prej tij, dënohet sipas kreut VIII të "Procedura dhe sanksione", të ligjit nr.7986, datë 13.9.1995 "Për Inspektoratin Shtetëror të Punës".
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.461, datë 22.7.1998

PËR REGJISTRIN QË MBAN PUNËDHËNËSI PËR AKSIDENTET NË PUNË DHE PËR SËMUNDJET PROFESIONALE

Në mbështetje të nenit 42 të ligjit nr.7691, datë 12.7.1995 "Kodi i punës së Republikës së Shqipërisë", me propozimin e Ministrisë së Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Punëdhënësi ose personi përgjegjës i ngarkuar prej tij, duhet të mbajë në ndërmarrje regjistrin e aksidenteve në punë dhe të sëmundjeve profesionale. Në këtë regjistër duhet të regjistrohen të gjitha aksidentet dhe gati-aksidentet, që ndodhin në ndërmarrje dhe të gjitha rastet e sëmundjeve profesionale.
2. Regjistri duhet të përmbajë këto elemente:
 - a) emrin, mbiemrin e të punësuarit;
 - b) datëlindjen;
 - c) profesionin;

- e) datën e aksidentimit;
- f) të gjitha aksidentet në punë, me pasojë vdekjen;
- g) të gjitha aksidentet në punë, të cilat kanë sjellë humbje të aftësisë për punë të punëmarrësit;
- h) të gjitha ndodhitë në të cilat mund të ishte shkaktuar aksidenti (gati-aksidenti);
- 1) pjesa e dëmtuar e trupit;
- j) diagnoza e sëmundjes profesionale;
- k) data e diagnostikimit;
- 1) faktorët shkaktues të sëmundjes në mjediset e punës;
- m) ditët e paaftësisë për punë për shkak të aksidentit ose sëmundjes profesionale;
- n) masat që duhen marrë për të ardhmen.

3. Në rastet e dëmtimit të më shumë se një punëmarrësi, regjistrimi të bëhet për secilin punëmarrës të dëmtuar, në të njëjtin aksident.

4. Çdo fletë e regjistrit, përpara përdorimit të tij, të nënshkruhet nga inspektori i punës dhe duhet të ruhet nga punëdhënësi për një periudhë 5-vjeçare. Pas kësaj periudhe këto regjistra arkivohen pranë Drejtorisë Rajonale të Sigurimeve Shoqërore.

5. Edhe në rastet e mbylljes së veprimtarisë para afatit 5-vjeçar dhe kryesisht në çastin e mbylljes së veprimtarisë, punëdhënësi është i detyruar t'i arshivojë regjistrat pranë Drejtorisë Rajonale të Sigurimeve Shoqërore.

6. Punëdhënësi është i detyruar të vërë regjistrin në dispozicion të Inspektoratit Shtetëror të Punës dhe Institutit të Sigurimeve Shoqërore, sa herë që do t'i kërkohet.

7. Regjistri-tip hartohet nga Inspektorati Shtetëror i Punës.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M Nr.462, datë 22.7.1998

PËR BASHKËPUNIMIN E INSPEKTORATIT SHTETËROR TË PUNËS ME POLICINË E RENDIT

Në mbështetje të nenit 6 të ligjit nr.7986, datë 13.5.1995 "Për Inspektoratin Shtetëror të Punës", me propozimin e Ministrisë së Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Inspektorati Shtetëror i Punës ushtron kontroll mbi të gjithë personat juridikë e fizikë, qofshin ata punëdhënës, punëmarrës, persona të vetëpunësuar, anëtarë të familjeve të tyre, që punojnë në Republikën e Shqipërisë, në institucione, ndërmarrje shtetërore ose private, pavarësisht nga shtetësia dhe kombësia.

2. Inspektorëve të Inspektoratit Shtetëror të Punës duhet t'u krijohen të gjitha lehtësitë e nevojshme për kontrollin e subjekteve të parashikuara në pikën 1 të këtij vendimi pas identifikimit të tyre nëpërmjet dokumentit identifikues (fletënjohjes).

3. Inspektorët e Inspektoratit Shtetëror të Punës kanë të drejtë të kërkojnë ndihmë nga policia e rendit në rastet:

a) kur inspektorët pengohen në ushtrimin e kontrollit në subjektet e parashikuara në pikën 1 të këtij vendimi;

b) kur nuk sigurohet zbatimi i urdhrit të inspektorit të punës.

4. Organet e rendit, me të marrë njoftimin nga Inspektorati Shtetëror i Punës, vijnë menjëherë në ndihmë të tij.

5. Ngarkohen Ministria e Rendit Publik dhe Inspektorati Shtetëror i Punës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

V E N D I M

Nr.473, datë 29.7.1998

PËR RREGULLAT KRYESORE TË VEPRIMTARISË SË AGJENCIVE TË TRANSPORTIT TË UDHËTARËVE DHE TË TRANSPORTUESVE QË KRYEJNË TRANSPORTIN ME AUTOBUS

Në zbatim të nenit 21 dhe 24 të ligjit nr.8308, datë 18.3.1998 “Për transportet rrugore”, me propozimin e Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Transporti i udhëtarëve dhe i bagazheve të tyre kryhet nëpërmjet agjencive të transportit të udhëtarëve, që kanë lidhur kontratë me shoqëritë e transportit, sipas kërkesave të Kodit Civil për këtë shërbim ose si pjesë e veprimtarisë së tyre.

Agjencitë e transportit të udhëtarëve detyrohen:

1.1 Të marrin përsipër dhe të ndihmojnë udhëtarët për t’u mundësuar udhëtimin në linjat dhe në oraret, sipas kontratës së lidhur nga këto agjenci me shoqëritë e transportit. Përfaqësuesi i saj është i pranishëm në nisjen dhe në mbërritjen e autobusëve dhe mban shënim parregullsitë që mund të ndodhin gjatë udhëtimit, si dhe ankesat e udhëtarëve, për të vënë në dijeni transportuesin dhe organet e transportit.

1.2 Të afishojnë dukshëm në vendqëndrimet e autobusëve, vendin e nisjes dhe të mbërritjes së autobusit, si dhe vendndalimet gjatë udhëtimit, me oraret përkatëse në nisje dhe në mbërritje, oraret e transportit të kombinuar, si dhe kushtet për transportimin e bagazheve.

1.3 Të shesin dhe të rezervojnë biletat e udhëtarëve, me çmim jo më të lartë se tarifa maksimale e miratuar për linjën përkatëse, si dhe biletat e bagazheve. Në biletë të shënojnë numrin e autobusit, numrin e vendit të uljes së udhëtarit në autobus, vendnisjen dhe vendmbërritjen, orën dhe datën e nisjes. Bileta të jetë e vultur me emërtimin e transportuesit. Për kryerjen e një transporti kolektiv të përdoret fatura për shërbimin e kryer ose një dokument tjetër i njësuar me të.

1.4 Në rastet e transportimit të bagazheve të udhëtarëve, si në rastin e biletës së udhëtimit, duhet të shënohen në biletën përkatëse numri i autobusit, si dhe të dhënat e tjera. Kjo biletë përbëhet nga dy pjesë, njëra i bashkëngjitet biletës së udhëtimit, tjetra i bashkëngjitet bagazhit që udhëtari dorëzon në autobus para nisjes.

1.5 T’u japin përparësi në transport të gjithë personave që, sipas ligjit, përfitojnë lehtësi transporti.

1.6 Të bëjnë shënimet përkatëse në fletudhëtimin tip, të miratuar nga Ministria e Punëve Publike dhe Transportit, e plotësuar rregullisht nga transportuesit për pjesën që i takon para nisjes.

1.7 Të japin leje për nisjen e autobusit vetëm atëherë kur transportuesi të ketë plotësuar kushtet dhe rregullat e përcaktuara në këtë vendim.

1.8 Të mbajnë në mënyrë të rregullt ditore dhe periodike, të gjitha të dhënat që kanë të bëjnë me veprimtarinë e tyre dhe të transportuesit, të cilit i shërben, si dhe të ardhurat nga shitja e biletave dhe nga biletat e bagazheve, vëllimin e punës së realizuar gjatë transportimit të udhëtarëve, rregullsinë e funksionimit të linjës si kohën e nisjes, të mbërritjes etj. dhe t’i ruajnë ato për 5 vjet.

transportit kur ato i kërkojnë.

1.9 T'u krijojnë organeve të transportit të gjitha kushtet e nevojshme për kontroll ose për dhënien e informacioneve të ndryshme.

1.10 Organi që ka të drejtën e dhënies së lejes për agjencitë a shoqëritë e transportit turistik, e jep atë vetëm kur autobusët e tyre të jenë të pajisur me aktet e vlerësimit teknik, në përputhje me udhëzimet e Ministrit të Punëve Publike dhe Transportit.

1.11 Ministria e Punëve Publike dhe Transportit miraton formatin e biletës së udhëtimit dhe të bagazhit. Shtypja e biletave të udhëtimit dhe atyre të bagazhit të bëhet në mënyrë të përcaktuar nga organi i autorizuar nga Ministria e Punëve Publike dhe Transportit.

1.12 Për të kryer sa më mirë veprimtaritë e tyre, si dhe për të qenë sa më afër kërkesave dhe nevojave të udhëtarëve, agjencitë marrin masa për pajisjen e tyre me ndërlidhje telefonike, sipas kushteve që mundësojnë operatorët përkatës në fushën e telekomunikacionit.

2. Shoqëritë e transportit të udhëtarëve detyrohen:

2.1 Ta zhvillojnë veprimtarinë e tyre brenda afateve kohore të përcaktuara për vlefshmërinë e licencës për këtë veprimtari.

2.2 Të mbajnë në çdo autobus që përdorin në linjë certifikatën, e cila provon pasjen e licencës dhe gatishmërinë e mjetit për të kryer transportin.

2.3 Të punësojnë drejtues të mjeteve të transportit në përputhje me kërkesat ligjore.

2.4 Të përdorin për udhëtim autobusë, të cilët kanë kryer kontrollin teknik vjetor dhe atë periodik, si dhe shërbimet korente para nisjes në udhëtim dhe testimin e veçantë për plotësimin e kushteve të komoditetit sipas udhëzimeve të Ministrit të Punëve Publike dhe Transportit.

2.5 Të shënojnë në çdo autobus që përdoret për transportin e udhëtarëve, numrin e tij, vendin e nisjes dhe të mbërritjes, si dhe kohën e nisjes dhe të mbërritjes.

2.6 Të sigurojnë kushte të përshtatshme për udhëtarët gjatë udhëtimit dhe vende të përshtatshme për bagazhet e tyre.

2.7 Të sigurojnë autobus tjetër në rast të ndërprerjes së udhëtimit për difekte teknike deri në vendin e mbërritjes, kundrejt biletës fillestare të udhëtarit. Në rast ndërprerjeje të udhëtimit për forca madhore, të marrin masa për kthimin e udhëtarëve, pa pagesë, në vendin nga ku janë nisur, duke u kthyer atyre edhe vlerën e plotë të biletës përkatëse, pas paraqitjes së tyre.

2.8 Të ndalojnë transportin e bagazheve, që përmbajnë lëndë djegëse, plasëse, gërryese dhe në përgjithësi, mallra që rrezikojnë jetën dhe shëndetin e udhëtarëve.

2.9 Të pajisin drejtuesit e autobusit me fletudhëtim dhe të fillojnë udhëtimin vetëm pasi ajo të jetë plotësuar nga personeli i agjencisë së transportit të udhëtarëve, me të cilën shoqëritë e transportit kanë lidhur kontratë për shërbimet e transportit ose nga një punonjës i tyre i ngarkuar me shërbimin e agjentit.

2.10 Të mbajnë në mënyrë të rregullt të gjitha evidencat që pasqyrojnë veprimtarinë e tyre transportuese, duke iu nënshtruar të gjitha sistemeve të evidencave që kërkojnë nga organet e transportit dhe t'i ruajnë ato edhe 5 vjet pas përfundimit të transportit.

2.11 Ngarkohet Ministria e Punëve Publike dhe Transportit që, nëpërmjet organeve të saj vartëse, të sigurojë dhe të shpërndajë fletudhëtimet dhe biletat e udhëtarëve dhe të bagazheve, sipas kërkesave të transportuesve. Të gjitha aktet nënligjore, që bien në kundërshtim me këtë vendim, shfuqizohen.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.474, datë 29.7. 1998

**PËR DOKUMENTACIONIN QË EVIDENTON DHE SHOQËRON MJETET E
TRANSPORTIT TË MALLRAVE NË LËVIZJE**

Mbështetur në nenin 39 të ligjit nr.8308, datë 18.3.1998 “Për transportet rrugore”, me propozimin e Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Lëvizja e mallrave, me çdo mjet transporti rrugor, për të tretë me qira ose për nevojat e veta do të bëhet i shoqëruar detyrimisht me fletëngarkesë (police ngarkesë), me të dhënat kryesore, sipas lidhjes I.

2. Transportuesi mban fletudhëtimin për çdo mjet transporti në lëvizje, duke regjistruar të dhënat në çdo kohë sipas përmbajtjes së përcaktuar në lidhjen II.

3. Ministria e Punëve Publike dhe Transportit miraton tipin e formularëve dhe çdo ndryshim të lidhjeve I dhe II.

4. Në rastin e transportit të mallrave, për të cilat sipas dispozitave ligjore zbatohen rregulla dhe dokumente të posaçme, përveç dokumentacionit të treguar më sipër, transportuesi është i detyruar të pajiset edhe me dokumentet përkatëse shtesë.

5. Ngarkohet Ministria e Punëve Publike dhe Transportit që, nëpërmjet ndërmarrjes së shërbimeve të transportit, të sigurojë shtypjen dhe shpërndarjen e dokumentacionit bazë për transportuesit.

6. Ngarkohet ndërmarrja e shërbimeve të transportit për zbatimin e kritereve të këtij vendimi, në lidhje me kontrollin e dokumentacionit që mbajnë transportuesit për transportin e mallrave.

7. Të gjithë personat fizikë dhe juridikë, që janë të pajisur me leje për kryerjen e transportit të mallrave, detyrohen të zbatojnë, në procesin e transportit, dokumentacionin që përcaktohet në pikën 1 dhe 2 të këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi me datën 1 tetor 1998.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

LIDHJA NR.I

Të dhënat që përmban fletë (police) ngarkesa:

A. Për transportin brenda vendit.

1. Të dhënat për numrin dhe datën e fletë (police) ngarkesës
2. Të dhënat për transportuesin (emrin e shoqërisë së transportit ose subjektit transportues).
3. Të dhënat për mjetin që transporton mallin (marka dhe tipi, kapaciteti transportues dhe targa).

4. Numrin e fletës së udhëtimit të transportuesit.

5. Të dhëna për drejtuesin e mjetit (emri, mbiemri).

6. Të dhëna për vendin e ngarkimit e datën e ngarkimit dhe vendin e shkarkimit e datën e shkarkimit të mallrave.

7. Të dhëna për llojin e mallit që do të transportohet dhe peshën e mallit të ngarkuar gjithsej dhe të ndarë më vete për kamionin dhe më vete për rimorkion.

8. Të dhëna për vleftën e përgjithshme të transportit të mallit të ngarkuar në mjet (për destinacionin e mallit) nga nisësi deri tek pritësi i mallit ku të përmbajë sasinë në ton dhe vëllimin

9. Nënshkrimin e dërguesit, pritësit dhe transportuesit të mallit të ngarkuar.

Shënim:

a) Të dhënat e pikave 1 deri tek 7 plotësohen nga dërguesi i mallit.

B) Për transport ndërkombëtar

Të dhënat e fletë (police) ngarkesës do të jenë në përputhje me rregullat e konventave ose të organizatave ndërkombëtare të transportit rrugor që ka aderuar Republika e Shqipërisë.

LIDHJA NR.II

Të dhënat që përmban fleta e udhëtimit:

1. Emërtimin e transportuesit shoqëri transporti (person juridik) ose subjekt transporti (person fizik).

2. Numrin e licencës ose lejes, si edhe kohën e lëshimit të saj, mbi bazën e të cilit transportuesi ushtron veprimtarinë e transportit të mallrave për të tretë dhe me qira ose për nevojat e veta.

3. Numrin e fletudhëtimit të vënë në përdorim.

4. Tipin e mjetit të përdorur, targa e regjistrimit.

5. Emrin dhe mbiemrin e drejtuesit të mjetit të përdorur.

6. Gjendjen e karburantit dhe furnizimin e mundshëm.

7. Llojet e mallrave që do të transportohen dhe sasia në ton.

8. Numrin e fletë (police) ngarkesës, si dhe destinacionin e mallit të specifikuar me vendnisje dhe me vendmbërritje.

9. Kilometrat e përshkruara gjatë transportimit të mallrave deri në destinacionin e tij dhe kthimin deri në vendndodhje të transportuesit. Kilometrat gjithsej të jenë të ndara në kilometra me ngarkesë dhe kilometra pa ngarkesë.

10. Vëllimin e punës së kryer në ton-km.

11. Kohën e punës së drejtuesit të mjetit, ku të përfshihen: koha e paraqitjes në punë të drejtuesit të mjetit, koha e paraqitjes në vendin e destinimit të mallit, koha e fillimit të transportit të mallit, koha e mbarimit të shkarkimit të mallit, si dhe koha e kthimit të drejtuesit të mjetit në vendin e punës, koha e punës në udhëtim (timon) dhe pushimet eventuale gjatë udhëtimit. Të gjitha këto plotësime do të bëhen për rastet kur mjetet nuk janë të pajisura me tahograf.

12. Përmbledhësen e të dhënave të pikave 6,7,9,10, dhe 11 për çdo fletudhëtim.

Shënim:

Plotësohen nga transportuesi të dhënat e pikave nga 1 deri 5, 7 dhe 8 para nisjes së mjetit në udhëtim. Por, nga transportuesi plotësohen, edhe disa kërkesa të pikës 6 për gjendjen e karburantit para nisjes në udhëtim, si edhe disa kërkesa të pikës 11, konkretisht koha e paraqitjes në punë dhe e kthimit në vendin e punës pas mbarimit të udhëtimit të drejtuesit të mjetit. Gjithashtu, edhe të dhënat e pikës 6 që kanë të bëjnë me furnizimet gjatë udhëtimit, si edhe të pikës 9 plotësohen nga transportues pas kthimit në vendin e punës.

Plotësohen disa të dhëna të pikës 11, nga nisësi i mallit: kohën e paraqitjes së mjetit në vendin e ngarkimit dhe kohën e fillimit e të përfundimit të ngarkimit dhe nga pritësi i mallit, koha e paraqitjes së mjetit në vendin e shkarkimit, kohën e fillimit dhe të përfundimit të shkarkimit të mallit.

V E N D I M
Nr.475, datë 22.7.1998

**PËR KRIJIMIN E INSPEKTORATIT TË INSTITUTEVE PRIVATE TË PENSIONEVE
SUPLEMENTARE**

Në mbështetje të nenin 44 të ligjit nr.7943, datë 1.6.1995 “Për pensionet suplementare dhe institutet private të pensioneve”, me propozimin e Ministrisë së Punës dhe Çështjeve Sociale, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Krijimin e Inspektoratit të instituteve private të pensioneve suplementare, në vartësi të Këshillit të Ministrave.

2. Kompetencat e Inspektoratit dhe të inspektorëve caktohen në ligjin nr.7943, datë 1.6.1995 “Për pensionet suplementare dhe institutet private të pensioneve”.

3. Inspektorati drejtohet nga kryeinspektori, i cili ka statusin e drejtorit të drejtorisë. Kryeinspektori emërohet nga Kryetari i Këshillit të Ministrave.

Struktura, organika dhe përbërja e Inspektoratit të instituteve private të pensioneve private miratohet nga Kryetari i Këshillit të Ministrave, me propozimin e Ministrit të Punës dhe Çështjeve Sociale.

4. Ngarkohet Inspektorati i instituteve private të pensioneve suplementare që, sipas kompetencave të përcaktuara në ligjin nr.7943, datë 1.6.1995, të hartojë dhe të paraqesë për shqyrtim në Këshillin e Ministrave rregulloren përkatëse, që lidhet me licencimin, kontrollin financiar, mbikëqyrjen dhe falimentimin e instituteve private të pensioneve suplementare, brenda datës 31.10.1998.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.476, datë 29.7.1998

**PËR OBJEKTET DHE MJETET KRYESORE TË AGJENCISË SË MBROJTJES SË
MJEDISIT**

Në mbështetje të ligjit nr.8364, datë 2.7.1998 “Për disa shtesa dhe ndryshime në ligjin nr.7664, datë 21.1.1993 “Për mbrojtjen e mjedisit” ”, me propozimin e Zëvendëskryetarit të Këshillit të Ministrave dhe Ministër i Koordinimit Qeveritar, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Mjetet kryesore dhe objektet e Komitetit Kombëtar të Mjedisit, i kalojnë Agjencisë së Mbrojtjes së Mjedisit.

2. Numri i punonjësve të parashikuar për Komitetin Kombëtar të Mjedisit, në strukturën organizative të Ministrisë së Shëndetësisë, i kalon Agjencisë së Mbrojtjes së Mjedisit.

3. Ngarkohet Agjencia e Mbrojtjes së Mjedisit të hartojë dhe të paraqesë për miratim, pranë Kryetarit të Këshillit të Ministrave, strukturën organizative të saj.

4. Ngarkohet Ministria e Financave, Ministria e Shëndetësisë, Agjencia e Mbrojtjes së Mjedisit dhe Departamenti i Administratës Publike për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

V E N D I M
Nr.478, datë 29.7.1998

PËR KRIJIMIN E KOMISIONIT TË TRANSPORTIT RRUGOR

Në mbështetje të nenit 86 të ligjit nr.8308, datë 18.3.1998 “Për transportet rrugore”, me propozimin e Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Krijohet në Ministrinë e Punëve Publike dhe Transportit “Komisioni i transporteve rrugore”.

2. Komisioni i transporteve rrugore përbëhet nga:

- | | |
|--|-----------------|
| - Zëvendësministri i Punëve Publike dhe Transporti | kryetar |
| - Drejtori i Drejtorisë së Zhvillimit të Transportit | zëvendëskryetar |
| - Drejtori i Institutit të Transporteve | anëtar |
| - Drejtori i Drejtorisë së Përgjithshme të Rrugëve | anëtar |
| - Përfaqësuesi i Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit | anëtar |
| - Përfaqësuesi i Ministrisë së Bashkëpunimit Ekonomik dhe Tregtisë | anëtar |
| - Përfaqësuesi i Ministrisë së Financave | anëtar |
| - Përfaqësuesi i Ministrisë së Rendit Publik | anëtar |
| - Përfaqësuesi i Ministrisë së Bujqësisë dhe Ushqimit | anëtar |
| - Përfaqësuesi i Drejtorisë së Përgjithshme të Doganave | anëtar |
| - Përfaqësuesi i Dhomës Kombëtare të Industrisë dhe Tregtisë | anëtar |
| - Përfaqësues nga shoqatat e transportuesve | anëtarë |

Me kërkesën e kryetarit, në mbledhjen e komisionit, në vartësi të problemeve që përmban rendi i ditës, mund të ftohen të marrin pjesë edhe ekspertë të institucioneve studimore—shkencore, që lidhen me fushën e transporteve rrugore.

3. Komisioni i transporteve rrugore është organ konsultativ i Ministrit të Punëve Publike dhe Transportit, që jep mendime për koordinimin dhe harmonizimin e politikës së zhvillimit të transporteve rrugore me llojet e tjera të transportit, si dhe me politikën e përgjithshme të zhvillimit të ekonomisë kombëtare.

Komisioni i transportuesve rrugorë ka të drejtë të propozojë dhe të japë mendimin për nxjerrjen ose ndryshimin e akteve ligjore dhe nënligjore, në zbatim të politikave të zhvillimit të transporteve rrugore dhe për përshtatjen e tyre me rregullat e organizatave ndërkombëtare, në të cilat Republika e Shqipërisë është anëtare.

4. Komisioni merr në shqyrtim dhe jep mendime për problemet që kanë lidhje me:

- strategjinë e zhvillimit perspektiv të transporteve rrugore, në tërësi, si dhe të llojeve të veçanta;

- drejtimin, organizimin dhe sistemet e informacionit në transportet rrugore;

- përmirësimin dhe përsosjen e cilësisë së shërbimeve të transporteve rrugore;

- shtrirjen e teknologjive të përparuara në rritjen e efikasitetit të përdorimit të aftësive transportuese;

- trafikun e lëvizjes së mjeteve të transporteve rrugore;

- probleme të tjera, që kanë lidhje me transportet rrugore, koordinimin me llojet e tjera të transportit, me infrastrukturën rrugore, sigurimin e lëvizjes, etj.

5. Komisioni i transporteve rrugore mblidhet një herë në 6 muaj. Me kërkesën e kryetarit, ose të njërit prej anëtarëve të tij, komisioni mund të mblidhet edhe para këtij afati.

6. Rregullorja e funksionimit të komisionit të transporteve rrugore dhe ajo e sekretarisë së tij miratohet nga Ministri i Punëve Publike dhe Transportit.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

V E N D I M
Nr.479 datë 29.7.1998

PËR LIBERALIZIMIN E TARIFAVE TË UJIT TË PIJSHËM

Me propozimin e Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Liberalizimin e tarifave të ujit të pijshëm.

2. Tarifat e ujit të pijshëm studiohen nga ndërmarrjet administruese të ujit, propozohen nga organet e pushtetit lokal dhe miratohen nga Enti Rregullator i Furnizimit me Ujë dhe i Largimit të Ujërave të Ndotura.

Tarifat mund të jenë fikse, por edhe të diferencuara, në përputhje me limitet e caktuara të përdorimit.

3. Për zbatimin e këtij vendimi, ngarkohet Ministria e Punëve Publike dhe Transportit, Enti Rregullator i Furnizimit me Ujë dhe i Largimit të Ujërave të Ndotura, organet e pushtetit lokal dhe ndërmarrjet e ujësjellësit.

4. Deri në miratimin e tarifave të reja, sipas këtij vendimi, ndërmarrjet administruese të ujit të zbatojnë tarifat ekzistuese, të përcaktuara në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.203, datë 8.5.1997 "Për tarifat e ujit të pijshëm".

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.493, datë 13.8.1998

PËR CAKTIMIN E RREGULLAVE PËR SHITJEN E PASURIVE TË PERSONAVE
JURIDIKË, JOBANKARË, QË KANË MARRË HUA NGA PUBLIKU I GJERË

Në mbështetje të ligjit nr.8386, datë 30.7.1998 "Për mënyrën dhe procedurat e shitjes së pasurive të personave juridikë, jobankarë, që kanë marrë hua nga publiku i gjerë", me propozimin e Zëvendëskryetarit të Këshillit të Ministrave dhe Ministër i Pushtetit Lokal, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Shitja e objekteve pasuri e personave fizikë a juridikë, subjekte të ligjit nr.8227, datë 30.7.1997, si dhe e pasurive të ish-presidentëve dhe pjesëtarëve të tjerë të familjeve të tyre, si dhe të personave të tjerë, të deklaruar të lidhur me ta, bëhet në lekë dhe në valutë të huaj. Administratorët, në asnjë rast, nuk kryejnë shitjen e pasurive në letra me vlerë ose lekë privatizimi. Gjithashtu, për shitjen e pasurive nuk do të pranohet shkëmbimi i vlerës së pasurisë me ato që rezultojnë nga kontrata e huadhënies së lidhur ndërmjet subjektit të kontrollit dhe kreditorëve të tyre.

Këtij rregulli i nënshtrohet kreditori edhe kur futet si blerës i parë në shitjen e pasurive të shoqërive huamarrëse për rastet e përcaktuara në nenin 6.3 të ligjit nr.8386, datë 30.7.1998.

2. Forma e shitjes së pasurisë të personave juridikë dhe fizikë, sipas pikës 1 të këtij vendimi, përcaktohet nga administratori, duke pasur parasysh kriteret e vendosura në ligjin nr.8386, datë 30.7.1998 "Për mënyrën dhe procedurat e shitjes së pasurive të personave juridikë, jobankarë, që kanë marrë hua nga publiku i gjerë".

Administratori, në rastin e shitjes nëpërmjet ankandit, para se të fillojë procedura e publikimit

Ky grup ekspertësh përbëhet nga ekspertë të fushës përkatëse teknike dhe ekonomike. Grupi i vlerësimit të pasurisë përgatit raportin e vlerësimit, sipas metodikave dhe standardeve ndërkombëtare, që zbatohen në këtë fushë. Ky raport i vlerësimit, së bashku me dokumentacionin tjetër vendoset në dosjen përkatëse të pasurisë që do të shitet.

b) Mbështetur në raportin e vlerësimit të elementeve të pasurisë, përcakton çmimin fillestar të shitjes. Çmimi fillestar i shitjes përdoret nga administratori për të gjykuar për maksimalizimin në treg të vlerës së shitjes dhe për rastet kur ai e gjykon se duhet përsëritur ankandi.

c) Me konsulentët juridikë saktëson pronësinë e pasurisë që do të shitet.

ç) Verifikon në shoqëritë huamarrëse, nëse personat që marrin pjesë në ankand janë ose jo kreditorë të ndonjë subjekti kontrolli sipas ligjit nr.8227, datë 30.7.1997. Ky verifikim realizohet duke i kërkuar blerësit në kohën e paraqitjes së kërkesës për pjesëmarrje në ankand, kopje të kontratës ose të deklaratës së huadhënies së dorëzuar nga ana e tyre pranë zyrave të punës dhe të përkrahjeve sociale në rrethe.

Kreditori mund të ushtrojë të drejtën e parashikuar në nenin 6.3 të ligjit nr.8386, datë 30.7.1998 vetëm kur vërtetësia e dokumentacionit që paraqet provohet nga kartela që ndodhet pranë shoqërisë subjekt kontrolli, në të cilën ka depozituar vlerat financiare.

3. Administratori, për ankandet që zhvillohen, cakton komisionin e ankandit, i cili kryen këto detyra:

- për të gjithë pjesëmarrësit në ankand, regjistron dhe verifikon vërtetësinë e dokumentit të dokumentacionit të personave juridikë, si dhe identitetin e personave fizikë sipas dokumentit identifikues si pasaportë, letërnjoftim a certifikatë nga gjendja civile, si dhe prokurat e veçanta të përfaqësimit të tyre.

- drejton marrjen e ofertave;

- siguron se dhënia e ofertave do të vazhdojë deri përpara shpalljes së fituesit.

4. Pjesëmarrësit në ankand duhet të paraqesin në datën dhe orën e njoftuar, pranë qendrës së ankandit, këtë dokumentacion:

a) formularin e plotësuar për pasurinë që ato do të blejnë;

b) mandatin ose dokumentin bankar, i cili vërteton shumën e depozitës për blerje të pasurive që do të shiten;

c) deklaratën me shkrim për llogarinë bankare që disponon ose sasinë e mjeteve monetare cash.

Çdo pjesëmarrës depoziton së paku 20 për qind të shumës që ai konkurren, në bazë të kushteve të shitjes, të përcaktuara nga administratori dhe të pranuar nga ai vetë. Banka kryen vetëm depozitimin e shumës, pa kërkuar informacione të tjera.

Çdo veprim i kryer në kundërshtim me paragrafin e mësipërm konsiderohet shkelje e ligjit dhe sjell si pasojë pavlefshmërinë e veprimit juridik të shitjes. Për personat e autorizuar merren, sipas rastit, masa administrative, dhe nëse shkelja e kryer përbën vepër penale ato i nënshtrohen përgjegjësisë penale.

5. Procedura e publikimit të ankandit a të tenderit për shitjen e pasurive të shoqërive huamarrëse dhe e personave të deklaruar të lidhur me ta, fillon pasi administratori të ketë kompletuar dosjen e pasurisë që do të shitet.

Publikimi i pasurisë që do të shitet bëhet së paku në dy gazeta me qarkullim kombëtar, dhe jo më pak se 4 herë në dy javët e para të 20 ditëve nga data e caktuar për shitje, sipas nenit 10/1 të ligjit nr.8386, datë 30.7.1998.

Publikimi i spoteve dhe i emisioneve zbërthyes të procesit të shitjes në televizionin shtetëror bëhet pa pagesë.

Njoftimi për publikim duhet të përcaktojë:

- vendin, datën dhe orën e zhvillimit të ankandit;

- emërtimin dhe vendndodhjen e objektit që do të shitet;

- të dhëna të tjera të hollësishme, të fiksuara në katalogun e objektit.

Pjesëmarrësit në ankand, pas blerjes së katalogut, kanë të drejtë të studiojnë dokumentacionin

6. Fitues i ankandit shpallet ai pjesëmarrës që ofron çmimin më të lartë, me përjashtim të rastit të përcaktuar në pikën 7 të këtij vendimi. Pjesëmarrësve të tjerë, u kthehet 20 përqindëshi i shumës së konkurruar, të paguar paraprakisht.

7. Kreditori ka të drejtë të futet si blerës i parë për pasuritë e shoqërisë huamarrëse, ku ai ka depozituar vlerat e tij financiare kur:

a) midis një a më shumë kërkesëve, pjesëmarrës në ankand janë ofruar çmime të barabarta blerjeje. Në këtë rast, kreditori paraqet kërkesën e tij për blerje të pasurisë, sipas të gjitha rregullave dhe procedurave të caktuara në këtë vendim. Komisioni i ankandit, kur vëren se ofertat e paraqitura për çmimin e blerjes së pasurive janë të njëjta dhe me ato të kreditorit ose të një grup-kreditorëve, shpall fitues kreditorin që ka paraqitur kërkesën për blerje të pasurisë;

b) në përfundim të ankandit ofertat e paraqitura janë më të vogla se çmimi fillestar i shitjes së caktuar nga grupi i vlerësimit të pasurisë. Në këtë rast pasuria i ofrohet për blerje kreditorit ose grup-kreditorëve, çmimi i ofruar i të cilëve është më i lartë se i pjesëmarrësve të tjerë edhe nëse kërkesa e paraqitur ishte nën çmimin fillestar të shitjes.

Për objektin që do të shitet nuk ka ndonjë ofertë nga ana e blerësve, administratori fton kreditorin për të konkurruar si më poshtë:

Kreditori ose grupi i kreditorëve paraqet kërkesën për blerje të objektit duke depozituar në lekë 20 për qind të vlerës që ofron. Për ofertën fituese kreditorit ose grupit të kreditorëve u jepet e drejta të paguajnë diferencën me anë të vlerave financiare, sipas koeficientit të kthimit të shumave, që do të përcaktohet nga skema e shpërndarjes. Brenda afatit të përcaktuar nga administratori, pas përcaktimit të koeficientit, blerësi duhet të kryejë pagesën.

Kur nuk respektohet afati i përcaktuar nga administratori, kreditori humbet të drejtën e blerjes dhe objekti rivihet në shitje. Vlera e derdhur paraprakisht nuk i kthehet palës kontraktuese, por kalon në favor të kreditorëve të shoqërisë. Për sa kohë që nuk është kryer pagesa e plotë, objekti është pronë e shoqërisë në administrim. Kreditorëve ose grupit të kreditorëve u jepet e drejta e administrimit vetëm kur ato kanë depozituar jo më pak se 80 për qind të çmimit të blerjes të përcaktuar në kontratë.

8. Personi fizik a juridik që shpallet fitues i ankandit duhet të paguajë çmimin e plotë të blerjes. Në rast se fituesi i ankandit, brenda afatit të përcaktuar nga administratori, nuk paguan vlerën e plotë të pasurisë që shitet, ai e humbet të drejtën e blerjes të tij. Vlera e 20 përqindëshit të paguar si parakusht nuk kthehet.

9. Pas pagesës së vlerës së plotë të objektit, sipas kontratës së shitjes, konsulenti juridik në emër të administratorit, bën veprimet e duhura për likuidimin dhe çregjistrimin e pasurisë së shoqërisë huamarrëse nga registri tregtar dhe për kalimin e pronësisë.

10. Shitja direkt e pasurive të shoqërive huamarrëse dhe e personave të deklaruar të lidhur me ta, bëhet vetëm kur persona të tjerë fizikë a juridikë, vendas a të huaj blejnë kredinë që depozituesit kanë në shoqërinë huamarrëse.

Shitja e kredisë kundrejt objekteve, pasuri e shoqërive huamarrëse, realizohet nga administratorët sipas kontratës që ato lidhin me personin fizik a juridik.

Si rregull, shitja e kredisë dhe arkëtimi i vlerave financiare kryhet brenda vitit 1998, përveç rasteve kur në kontratë është përcaktuar ndryshe. Por në të gjitha rastet blerësi duhet të ketë derdhur brenda vitit 1998 jo më pak se 80 për qind të vlerës së borxhit.

Vlera e kredisë që blerësi duhet të derdhë në llogari për shlyerje të kreditorëve, llogaritet nga grupi i ekspertëve, sipas kartelave të depozituara në shoqëritë huamarrëse dhe të krahasuara me deklaratat e huadhënies, të plotësuara nga kreditorët, ku si kurs këmbimi për monedhën e huaj do të jetë kursi i mesatarizuar i vitit 1995 dhe 1996.

11. Në rastet kur shoqëritë huamarrëse në administrim kanë në pronësi aksione ose forma të tjera interesi me shoqëritë ose individë të tjerë, administratori i kërkon ortakut dokumentacionin e plotë të shoqërisë së përbashkët, deklarimin e vlerës së kapitalit të investuar, vlerat e fituara nga ortakëria, shpenzimet dhe interesat e paguara që nga koha e krijimit të shoqërisë. Administratori, pjesën në pronësi të shoqërisë huamarrëse ia ofron, fillimisht, për blerje direkte ortakut. Në rast se

12. Përfashtimet nga e drejta e blerjes e kategorisë së personave në kuptim të nenit 8, të ligjit nr.8386, datë 30.7.1998 verifikohen dhe kontrollohen nga grupi i ekspertëve financiarë nëpërmjet konsulentëve juridikë.

Kur konstatohen veprime në mashtrim të ligjit dhe pasuritë blihen nga kategoria e personave të përfashtuar ose nga persona të tretë të autorizuar nga ana e tyre, pasuritë rrvihen në shitje dhe vlera e shitjes së tyre nuk i rikthehet blerësit, por kalon në favor të kreditorëve.

13. Të drejtat dhe detyrimet e palëve në procesin e shitjes së pasurive të shoqërive huamarrëse, realizohen nëpërmjet kontratës që administratorët lidhin me blerësin.

Kontrata përmban kushtet e shitjes dhe të blerjes, si dhe sanksionet që rrjedhin nga moszbatimi i tyre.

14. Procesi i shitjes së pasurive të shoqërive huamarrëse, kontrollohet nga ekspertët kontabël, vendas e të huaj, si dhe në të gjitha etapat mbikëqyrret nga Grupi i Mbikëqyrjes. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.500, datë 13.8.1998

**PËR MBYLLJEN TËRËSORE TË DISA MINIERAVE TË QYMYRGURIT, TË HEKUR-
NIKELIT DHE FABRIKËS SË PASURIMIT TË QYMYRGURIT MALIQ**

Në mbështetje të neneve 2, 12 dhe 13 të ligjit nr.8306, datë 14.3.1998 “Për strategjinë e privatizimit të sektorëve me strategji të veçantë”, me propozimin e Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Mbylljen tërësore të ndërmarrjes minerare të qymyrgurit Alarup, Pogradec dhe të ndërmarrjes minerare të qymyrgurit Bezhan, Kolonjë.

2. Mbylljen tërësore të sektorëve të mëposhtëm:

- sektori Krosnisht i ndërmarrjes minerare të qymyrgurit Gore, Korçë;

- fabrika e pasurimit të qymyrgurit Maliq, Korçë;

- sektori i hekurnikelit Gradisht i ndërmarrjes minerare Guri i Kuq, Pogradec;

- sektori i hekurnikelit Çervenakë i ndërmarrjes minerare Guri i Kuq, Pogradec.

3. Pajisjet e makineritë e sektorëve dhe ndërmarrjeve minerare që mbyllen, të transferohen në ndërmarrje të tjera minerare, që vazhdojnë veprimtarinë e tyre.

Ndërmarrjet dhe sektorët minerarë të mbyllen gjatë vitit 1998. Fondet për mbylljen e tyre janë ato të parashikuara në fondet e miratuara për mbylljen dhe konservimin e minierave në Buxhetin e Shtetit të vitit 1998.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.502, datë 13.8.1998

PËR FIROT E GRURIT GJATË TRANSPORTIT DETAR DHE SHKARKIMIT NË PORT

Në mbështetje të nenit 36 të ligji nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Bujqësisë dhe Ushqimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Normat e firove gjatë transportit detar dhe shkarkimit në port të jenë si vijon:
 - a) gjatë shkarkimit nga anija në peshore deri në 0,9 për qind;
 - b) gjatë transportit nga porti i ngarkimit në atë të shkarkimi deri në 0,8 për qind.
 2. Ngarkohet Ministria e Bujqësisë dhe Ushqimit, Ministria e Bashkëpunimit Ekonomik dhe Tregtisë dhe Instituti i Kërkimeve Ushqimore të përfundojnë studimin për firot gjatë transportit detar dhe shkarkimit në port të grurit brenda datës 30.12.1998 dhe ta paraqesin atë për shqyrtim në Këshillin e Ministrave.
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.506, datë 13.8.1998

PËR MIRATIMIN E KONTRIBUTIT TË QEVERISË SHQIPTARE PËR VITIN 1998 PËR PROJEKTIN E “RUAJTJES SË LIQENIT TË OHRIT”

Në mbështetje të nenit 36 të ligjit nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Bashkëpunimit Ekonomik dhe Tregtisë, si dhe të Agjencisë Kombëtare të Mjedisit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Miratimin e kontributit të Qeverisë Shqiptare për vitin 1998, për shumën prej 3 000 000 lekësh (kundërvlehtë e 20 000 USD) për fillimin e këtij projekti, në zbatim të pikës 2 të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.286, datë 9.5.1998 “Për miratimin e marrëveshjes së grantit ndërmjet Qeverisë së Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim, si administruese e fondeve për projektin e ruajtjes së liqenit të Ohrit dhe procesverbalin e bisedimeve përkatëse”.
2. Ky fond, të përballohet nga fondi rezervë i Këshillit të Ministrave për vitin 1998.
3. Ngarkohet Ministria e Financave dhe Agjencia Kombëtare e Mjedisit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.509, datë 13.8.1998

**PËR KALIM KAPITAL TË DISA OBJEKTEVE TË DREJTORISË SË PËRGJITHSHME
TË REZERVAVE TË SHETIT NËN ADMINISTRIMIN E MINISTRISË SË MBROJTJES**

Në zbatim të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.153, datë 3.4.1993 “Për kalimin e objekteve dhe të mjeteve kryesore të ndërmarrjeve dhe të institucioneve shtetërore”, me propozimin e Ministrisë së Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Drejtoria e Përgjithshme e Rezervave të Shtetit të bëjë kalim kapital pa pagesë, të objekteve dhe të mjeteve kryesore, sipas listës që i bashkëngjitet këtij vendimi, nën administrimin e Ministrisë së Mbrojtjes, për përqendrimin e municioneve në depo të mëdha dhe jashtë qendrave të banuara.

2. Ngarkohet Drejtoria e Përgjithshme e Rezervave të Shtetit dhe Ministria e Mbrojtjes për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

**LISTA E OBJEKTEVE TË DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË REZERVAVE TË SHETIT
QË ME KALIM KAPITAL KALOJNË NËN ADMINISTRIMIN E MINISTRISË SË MBROJTJES**

1. Objekti Mollëz	Mat
2. Objekti Mezhgoran	Gjirokastrë
3. Objekti Vërtop	Berat
4. Objekti Kakrrugë	Skrapar

V E N D I M
Nr.517, datë 21.8.1998

**PËR SHQYRTIMIN E PASTËRTISË DHE DHËNIEN E DËSHMISË SË SIGURIMIT
NGA AUTORITETET SHQIPTARE PËR PERSONAT QË DO TË NJIHEN ME
INFORMACIONIN E KLASIFIKUAR TË NATO-S**

Në mbështetje të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.228, datë 4.4.1998 “Për caktimin e autoritetit kombëtar për shkëmbimin e informacionit me NATO-n”, si dhe të marrëveshjes së sigurimit me NATO-n, me propozimin e Ministrisë së Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Asnjë shtetas shqiptar nuk ka të drejtë të njohë ose të administrojë informacion (dokumentet) të klasifikuar, të shkëmbyer me NATO-n, EAPC-në dhe partneritetin për paqen, nëse nuk është i pajisur me dëshminë e sigurimit.

2. Dhënia dhe heqja e dëshmisë së sigurimit bëhet nga Ministri i Mbrojtjes me propozimin e zyrës së shkëmbimit të informacionit të klasifikuar në Shërbimin Informativ të Ushtrisë dhe mbi bazën e mendimit të bordit vlerësues, i cili përbëhet nga 3 deri në 5 anëtarë, me përbërje nga lundërmbulimi, shërbimi personal dhe një anëtar të cilët shpeshin dokumentacionin që përfaqësojnë

Sipas kompetencave të hulumtimit të subjektit, pranë Ministrisë së Mbrojtjes, Ministrisë së Rendit Publik, Shërbimit Informativ Kombëtar krijohen bordet e vlerësimit si organe konsultative, të cilët japin mendimin e tyre për subjektin që kanë në kompetencë.

3. Afati i vlefshmërisë së dëshmisë së sigurimit është 5 vjet nga data e dhënies. Pas plotësimit të afatit bëhet rivlerësimi i dëshmisë së sigurimit. Dëshmia e sigurimit tërhiqet, kur personi largohet nga detyra, për të cilën i është dhënë dëshmia dhe nuk caktohet në ndonjë detyrë tjetër ku duhet ta ketë.

4. Dëshmia e sigurimit bazohet në shqyrtimin e përshtatshmërisë, në përputhje me standardet dhe kushtet e NATO-s për persona me moshë mbi 18 vjeç, për 10 vitet e fundit nga data e lindjes së nevojës për këtë dëshmi.

5. Verifikimi i së kaluarës dhe gjendjes aktuale, gjyqësore ose procedimit penal i personit bëhet në vend, në të gjithë regjistrat shtetërorë, përfshirë këtu edhe ato të organeve të Ministrisë së Mbrojtjes, Ministrisë së Rendit Publik, Shërbimit Informativ Kombëtar, Shërbimit Informativ të Ushtrisë, dëshmitë e penalitetit, vendimet gjyqësore, gjendjen civile, etj., sipas lejes me shkrim të dhënë nga vetë individi.

6. Verifikimi i së kaluarës dhe gjendjes aktuale të personit, bëhet në përputhje me aktet ligjore, kriteret dhe normat hulumtuese të organeve kompetente të kundërzbulimit, brenda një afati kohor të nevojshëm. Ky afat mund të zgjatet nëse paraqitet nevoja e zgjidhjes dhe sqarimit të problemeve, në lidhje me këtë person.

7. Dhënia e dëshmisë së sigurimit bëhet për ata individë, detyra funksionale e të cilëve e bën të detyrueshme njohjen e këtij lloji informacioni në mënyrë të plotë ose të pjesshme, si dhe për ata individë që në rrethana të caktuara u krijohen kushte për njohjen me to gjatë kryerjes së shërbimeve të ndryshme ndihmëse (korrierë, postierë, raportues, pajisës, protokollist, sekretar).

Iniciativa për verifikimin e së kaluarës dhe gjendjes aktuale të personit, i cili do të pajiset me dëshminë e sigurimit, përmendur në pikën 4 dhe 5 të këtij vendimi, i takon Ministrit të Mbrojtjes, me propozimin e drejtorisë së Shërbimit Informativ të Ushtrisë, në përputhje me kërkesën e institucionit përkatës.

8. Mbajtësi i dëshmisë së sigurimit për të gjitha informacionet dhe dokumentet e klasifikuara duhet të respektojë rregullat e përgjithshme, rregullat e posaçme ushtarake, si dhe ato të përcaktuara në marrëveshjen me NATO-n, të cilat i bëhen të njohura paraprakisht kundrejt nënshkrimit në çastin e tërheqjes së dëshmisë. Shkelja e këtyre kriterëve përbën shkak për heqjen e dëshmisë përpara afatit, pavarësisht nëse merren ose jo masa të tjera ligjore.

9. Ngarkohet Ministria e Mbrojtjes të nxjerrë aktet përkatëse për përcaktimin e standardeve të vlefshmërisë dhe përshtatshmërisë të dëshmisë së sigurimit, të procedurave për verifikimin e personit, të bordit vlerësues, si dhe të standardeve të sigurimit të informacionit të klasifikuar, që shkëmbehet me NATO-n mbi kontrollin e respektimit të tyre, në përputhje me standardet e NATO-s të nivelit sekret dhe konfidencial.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.522, datë 21.8.1998

**PËR MIRATIMIN E PLATFORMËS PËR RISTRUKTURIMIN E SHËRBIMIT
KËSHILLIMOR BUJQËSOR**

Në mbështetje të nenit 36 të ligjit nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Bujqësisë dhe Ushqimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Miratimin e platformës për ristrukturimin e shërbimit këshillimor bujqësor.
 2. Ngarkohet Ministria e Bujqësisë dhe Ushqimit për zbatimin e kësaj platforme.
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

PLATFORMA E RISTRUKTURIMIT TË SHËRBIMIT KËSHILLIMOR BUJQËSOR

1. Shërbimi këshillimor dhe roli i tij

Shërbimi këshillimor është një instrument i rëndësishëm për transferimin e njohurive tek fermerët për t’i mbështetur ata në zhvillimin e fermës me shërbime të karakterit teknik e menaxhues, të cilat mundësojnë rritjen e prodhimit dhe të të ardhurave. Ai është gjithashtu instrument për realizimin e politikave dhe strategjisë kombëtare bujqësore. Në këtë vështrim shërbimi këshillimor mund të luajë një rol të madh në fuqizimin dhe modernizimin e sektorit bujqësor në Shqipëri.

Shërbimi këshillimor përbën një proces edukimi që përhap njohuritë në fermë nëpërmjet rrugëve të ndryshme të kontakteve midis specialistëve dhe fermerëve, demonstrimeve në fushë, kontakteve të fermerëve me njëri-tjetrin, nëpërmjet masmedias etj.

2. Gjendja aktuale dhe faktorët që e bëjnë të domosdoshëm ristrukturimin e shërbimit këshillimor.

Në vendin tonë shërbimi këshillimor, si një strukturë e veçantë, ka filluar që në vitin 1993 si fazë pilot, në gjashtë rrethe dhe aktualisht janë inkluduar në këtë shërbim 26 rrethe.

Për këtë periudhë shërbimi ka pasur si objektiv:

Të ngrejë në të gjithë vendin një shërbim këshillimor publik me efektivitet, që jep këshilla falas për bujqit e vegjël dhe të mesëm, duke iu përgjigjur nevojave të tyre teknike dhe ekonomike në procesin e integritetit të tyre në ekonominë e tregut.

Shërbimi këshillimor organizohet dhe drejtohet nga MBU-ja nëpërmjet Drejtorisë së Shkencës dhe Shërbimit Këshillimor (sektori i shërbimit këshillimor).

Disa drejtori teknike të MBU-së përfshihen në strukturën publike të shërbimit këshillimor, por pa një koordinim të qartë dhe platformë të përbashkët.

Në nivel rrethi në drejtoritë e bujqësisë dhe ushqimit funksionon sektori i shërbimit këshillimor me numër të reduktuar specialistësh, të cilët njëkohësisht janë të ngarkuar edhe me detyra të tjera teknike të caktuara nga drejtoritë teknike të MBU-së.

E njëjta gjë mund të thuhet edhe për specialistët që punojnë në nivel komune.

Midis kërkimit dhe shërbimit këshillimor, me gjithë përpjekjet e bëra, ende nuk është vendosur një lidhje e qëndrueshme dhe efektive.

Krahas shërbimit këshillimor publik operojnë edhe organizma të tjera private të cilët tregojnë shumicën e imputeve në bujqësi dhe blegtori dhe po angazhohen gjithnjë e më tepër në prodhimin dhe importimin e farnave.

Ndërkohë shoqata të ndryshme agrobiznesi dhe prodhuesish po bëhen gjithnjë e më aktivë.

Faktorët kryesorë që në kushtet aktuale diktojnë nevojën e ristrukturimit të shërbimit këshillimor janë:

Pamundësia që shteti të mbajë në të ardhmen një shërbim këshillimor tërësisht publik, kostoja e të cilit është mjaft e lartë; shkurtimi i numrit të punonjësve buxhetorë, fakti që organizmat private dhe shoqatat joqeveritare mund të kryejnë një shërbim këshillimor më efektiv dhe aq më tepër që fermerët në përgjithësi i kushtojnë pak vëmendje shërbimit këshillimor falas janë argumente të fuqishëm, që diktojnë nevojën e ristrukturimit të shërbimit këshillimor publik dhe orientimin e tij drejt një privatizimi gradual.

Nga ana tjetër, donator të ndryshëm si Banka Botërore etj., u rekomandojnë qeverive të reformojnë sistemet jo shumë adekuate për nevojat e fermerëve dhe që janë problematike nga ana financiare.

Aktualisht nga Buxheti i Shtetit mbulohen vetëm pagat e stafit të shërbimit këshillimor dhe disa shpenzime të tjera të vogla.

Kushtet e punës për stafin e shërbimit këshillimor janë të vështira dhe karakterizohen nga pagat e ulëta, mundësi të kufizuara të transportit dhe të komunikimit. Gjithashtu të kufizuara janë mundësitë për njohjen e teknologjive të reja, materialeve referuese dhe burimeve të tjera të informacionit.

Numri i stafit të shërbimit këshillimor në raport me vështirësitë konkrete dhe detyrat që duhet të përballojë ky shërbim aktualisht është i vogël (një punonjës këshillimi për më shumë se 1000 ha dhe madhësia mesatare e fermës është 1,1-1,3 ha), ndërkohë që mbetet tendencë reduktimi i numrit të punonjësve të sektorit publik. Kjo situatë vështirësohet edhe nga përdorimi i kufizuar i teknikave të masmedias, shkalla e ulët e organizimit të fermerëve etj.

3. Strategjia e re dhe aktivitetet që do të ndërmerren

Në kuadrin e strategjisë kombëtare bujqësore objektivi i shërbimit do të jetë:

Fuqizimi dhe shtrirja e këtij shërbimi në të gjithë vendin e lidhur ngushtë me sektorin privat, si dhe ristrukturimi duke synuar privatizimin gradual të tij.

Sipas “strategjisë së gjelbër” deri në vitin 2000 do të përfundojë shtrirja e shërbimit publik në të gjithë vendin, me përfshirjen në këtë strukturë edhe të 10 rretheve të tjera.

Shërbimi këshillimor efektiv do t’i përgjigjet nevojave të fermerëve për të specializuar dhe rritur prodhimin, si dhe për të siguruar të ardhura më të mëdha nga fermat e tyre. Nëpërmjet tij do të realizohet komunikimi ndërmjet strukturave shtetërore, kërkimit shkencor, fermerëve dhe biznesmenëve privatë. Metoda për të njohur më mirë problemet dhe mundësitë e fermerëve, përcaktimi i qartë i grupeve target, identifikimi i teknologjive të reja, metodat efektive të përhapjes së njohurive (përfshirë masmedian) dhe ndarja e detyrave ndërmjet shërbimit këshillimor publik dhe atij privat, përbëjnë elementet kryesore të kësaj strategjie.

Në aspektin organizativ, në nivel qendror të gjitha aktivitetet që lidhen me shërbimin këshillimor publik do të përqendrohen në një drejtori të vetme në Ministrinë e Bujqësisë dhe Ushqimit që do të ketë lidhje të ngushta me drejtoritë teknike dhe kërkimin shkencor. Në këtë linjë do të riorganizohen edhe strukturat e shërbimit këshillimor në drejtoritë e bujqësisë dhe ushqimit në rrethe deri në nivel komune.

Për të realizuar detyrat, stafi i shërbimit këshillimor do të pajiset me të gjitha fasilitetet e domosdoshme, do të trajnohen mirë dhe orientohen drejt specializimit. Këshillat e përgjithshme (standarde) është më efektive të përhapen nëpërmjet teknikave të masmedias (radio, TV, fletëpalosje, artikuj etj.), ndërkohë që puna me grupe, demonstrimet në fermë etj., duhet të përdoren për këshilla më të specializuara për të përhapur teknologjinë e përshtatshme prej fermerëve më të suksesshëm, si dhe për të futur teknologjitë e reja dhe mbështetur organizimet e fermerëve.

Në aspektin financiar, tendenca e privatizimit gradual të shërbimit këshillimor do të sjellë në të ardhmen pakësimin e kontributit financiar nga Buxheti i Shtetit, por për një periudhë transitore ky kontribut do të jetë i rëndësishëm dhe i domosdoshëm.

Aktualisht dhe në perspektivën e afërt, fermerët tanë mund të karakterizohen në 2 grupe:

Grupi i parë: Fermerë që prodhojnë kryesisht për treg. Ky grup është i shtrirë kryesisht në

prodhimit është relativisht e lartë.

Grupi i dytë: Fermerë që prodhojnë për nevojat e veta. Ky grup i përket kryesisht zonave të largëta kodrinore e malore, përgjithësisht të varfra.

Objekti kryesor i shërbimit këshillimor të specializuar do të jetë pikërisht grupi i parë, ku do të interferojnë edhe elementë ose struktura të shërbimit këshillimor privat duke tentuar në të ardhmen drejt këtij të fundit.

Ndërsa për grupin e dytë do të zhvillohet një këshillim i përgjithshëm (jo shumë intensiv) në kuadrin e një strukture publike.

Në funksion të kësaj ideje, do të jetë krijimi i qendrave rajonale të këshillimit në zonën me potenciale të bujqësisë (rreth 13 rrethe) nisur nga mundësitë reale të realizimit (ambientet në dispozicion të instituteve kërkimore rajonale, si dhe ndihma që mund të ofrojnë projekte të ndryshme nëpërmjet fondeve dhe asistencës teknike për ngritjen e konsolidimin e tyre).

Krijimi i këtyre qendrave shihet si një zgjidhje racionale dhe strukturë efikase që krijon edhe premiset e privatizimit të këtij aktiviteti për të ardhmen. Si hap i parë në këtë drejtim do të jetë krijimi i një qendre të tillë si projekt pilot.

Për të realizuar këshillim të specializuar, qendra në përbërjen e saj do të ketë një staf të kualifikuar specialistësh në përshtatje me specifikat e rajonit, si dhe specialistë për marketingun, për kërkim-këshillimin etj. Qendra do të pajiset me mjete komunikimi, transporti, publikimi, fasilitete trajnimi, bibliotekë dhe laboratorë të thjeshtë diagnostikimi.

Qëllimi i ngritjes së këtyre qendrave do të jetë:

- të krijohet një strukturë e shërbimit këshillimor më e decentralizuar dhe më efektive nga pikëpamja financiare (fermerët do të fillojnë të paguajnë gradualisht për asistencën teknike që marrin);

- të rritet koordinimi i shërbimeve të ndryshme bujqësore publike dhe private;

- të përmirësohet përmbajtja teknike e këshillimit nëpërmjet specializimit dhe orientimit më të mirë drejt prodhimit si, dhe futjes së teknologjive të reja specifike për kushtet agroekologjike të rajonit;

- të krijohet mundësia që të kryhen më mirë shërbime të veçanta laboratorike që nuk mund të realizohen në nivel rrethi.

Aktivitetet dhe përgjegjësitë e këtyre qendrave përfshijnë:

- trajnimin e stafit të shërbimit këshillimor bazuar në principin e trajnimit të trajnuesve;

- identifikimin dhe analizën e problemeve dhe oportunitetëve;

- formulimin e strategjive rajonale të shërbimit këshillimor dhe planeve vjetore;

- testimin dhe demonstrimin e teknologjive të reja nëpërmjet kërkimit në fermë;

- përgatitjen dhe përhapjen e mesazheve teknike;

- rritjen e vëmendjes për rolin e gruas në prodhimin në fermë;

- sigurimin e informacionit përkatës për inputet, marketingun, kreditin etj.

Rritjes së kapacitetit të trajnimit në të gjitha nivelet e shërbimit këshillimor do t'i shërbejë ngritja e një qendre trajnimi gjysmëprivat mbi bazën e kursit ekzistues në kuadrin e programit AVATAR në Departamentin e Shërbimit Këshillimor dhe Edukimit Bujqësor në Universitetin Bujqësor.

Trajnimi do të fokusohet në aspekte të përgjithshme të shërbimit këshillimor, buxhetin e fermës, menaxhimin, marketingun, metodat e vlerësimit, menaxhimin e stafit, si dhe futjen e koncepteve bashkëkohore në këtë fushë.

-Gjithashtu një mbështetje më e madhe do t'u jepet shërbimeve këshillimore private paralelisht me strukturat publike. Objektivi do të jetë transferimi gradual i përgjegjësisë së përhapjes së njohurive bujqësore, sektorit privat.

V E N D I M
Nr.523, datë 21.8.1998

**PËR REGJISTRIMIN E PUNONJËSVE TË ADMINISTRATËS PUBLIKE QENDRORE
DHE LOKALE DHE TË INSTITUCIONEVE BUXHETORE**

Në mbështetje të ligjit nr.8095, datë 21.3. 1996 ‘Për shërbimin civil në Republikën e Shqipërisë dhe në zbatim të programit të qeverisë për reformën në administratën publike qendrore dhe lokale, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Regjistrimin e punonjësve të të gjitha niveleve në administratën publike, qendrore dhe lokale, duke filluar nga data 1 shtator 1998.

2. Regjistrimi i punonjësve të bëhet sipas një formulari të titulluar “formulari i të dhënave të personelit”, që më poshtë do të përmendet si “Formulari”, sipas modelit të bashkëlidhur këtij vendimi.

3. Marrja e këtyre të dhënave të shërbejë për krijimin e sistemit të kompjuterizuar të informacionit për personelin e administratës publike, qendrore dhe lokale.

4. Formulari të plotësohet personalisht nga çdo punonjës, i cili mban përgjegjësi për saktësinë dhe vërtetësinë e të dhënave, që kërkohen në formular.

5. Departamenti i Administratës Publike pranë Këshillit të Ministrave të marrë masat e duhura për përcaktimin e nevojave dhe shpërndarjen e formularëve.

6. Personi përgjegjës për personelin ngarkohet me shpërndarjen, mbledhjen, si dhe dërgimin brenda afatit të caktuar të formularëve të plotësuar pranë Departamentit të Administratës Publike.

Përpara dërgimit të tyre, personi përgjegjës për personelin kontrollon nëse formularët janë plotësuar saktësisht për çdo të dhënë të kërkuar, si dhe vërtetësinë e të dhënave të shënuara, në përputhje me dosjen përkatëse të personelit.

7. Punonjësi, që punësohet për herë të parë në administratën publike, plotëson formularin dhe përgjegjësi për personelin detyrohet, që brenda 15 ditëve t’ia dërgojë atë Departamentit të Administratës Publike.

Për çdo ndryshim që mund të ndodhë në të dhënat që janë kërkuar nga punonjësi, pas plotësimit të formularit si p.sh.: kualifikime, ndryshimi i vendit të punës, ndryshime të gjendjes familjare etj., përgjegjësi për personelin detyrohet që brenda 15 ditëve të njoftojë Departamentin e Administratës Publike pranë Këshillit të Ministrave.

8. Personat përgjegjës për personelin, si dhe personat që punojnë për krijimin e sistemit të kompjuterizuar të informacionit për personelin e administratës publike qendrore dhe lokale, mbajnë përgjegjësi për ruajtjen e fshehtësisë së informacionit.

Personave përgjegjës për personelin dhe atyre që merren me administrimin dhe përpunimin e të dhënave, ju ndalohet përhapja dhe publikimi në çdo formë i të dhënave personale të marra nga punonjësit, nëpërmjet formularit të plotësuar.

9. Ngarkohet Departamenti i Administratës Publike pranë Këshillit të Ministrave të përcaktojë afatet e shpërndarjes së formularëve, të plotësimit dhe të dërgimit të tyre pranë këtij departamenti.

Personat përgjegjës për personelin ose në mungesë të tyre, personat që do të ngarkohen me këtë detyrë, të marrin të gjitha masat e nevojshme për respektimin e këtij vendimi.

10. Për mosplotësimin e detyrimeve dhe kërkesave të parashikuara në pikat 4, 6, 7, 8 e 9 të këtij vendimi ndaj personave përgjegjës merren masa disiplinore sipas nenit 32 të ligjit nr.8095, datë 21.3.1996 ‘Për shërbimin civil në Republikën e Shqipërisë’, kurse ndaj nëpunësve të thjeshtë në

11. Ngarkohet grupi i punës “Për reformën në administratën publike”, ngritur me urdhër nr.3387, datë 22.7.1998 të Kryetarit të Këshillit të Ministrave, të monitorojë dhe të raportojë pranë Zëvendëskryetarit të Këshillit të Ministrave dhe Ministrit të Koordinimit Qeveritar për ecurinë e zbatimit të këtij procesi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

V E N D I M

Nr.526, datë 21.8.1998

PËR “DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN E KËSHILLIT TË MINISTRAVE NR. 271, DATË 9.5.1998 “PËR MIRATIMIN E STATUTIT TIP PËR SHOQËRITË ANONIME, SHTETËRORE” ”

Në mbështetje të nenit 36 të ligjit nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.271, datë 9.5.1998, për statutin tip të shoqërive anonime, shtetërore në nenin 6, paragrafi i pestë shfuqizohet.
 2. Në nenin 9, paragrafi i parë para fjalës “mund” shtohet fjala “nuk”.
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

V E N D I M

Nr.528, datë 21.8.1998

PËR PROCEDURAT E TRANSFERIMIT TË AKSIONEVE TË SHOQËRISË ANONIME “NPV NR.1”, TIRANË

Në mbështetje të nenit 36 të ligjit nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Transferimin 100 për qind të aksioneve të sh.a. “NPV nr.1” Tiranë tek aksionerët, sipas listës emërore në përfundim të ankandit të datës 31.1.1996.
2. Në kuptimin e këtij vendimi dhe në zbatim të vendimit të Këshillit të Ministrave nr.71, datë 2.2.1996 “Për studimin urbanistik pjesor të zonës ndërmjet rrugës së Kavajës, rrugës së re gjatë Lanës, rrugës “Irfan Tomini” dhe rrugës “Muhamet Gjollësja” Tiranë, tërësia e kapitaleve të sh.a. “NPV nr.1” e vlerësuar me shumën 87 442 436 lekë të ndahen si vijon:
 - 51 për qind e kapitalit, që i korrespondon vlera 44 595 642 lekë, kalon në pronësi të shtetit;
 - 49 për qind e kapitalit që i korrespondon vlera 42 846 794 lekë, kalon në pronësi të sh.a. “NPV nr.1” Tiranë.

4. Ankandi i datës 31.1.1996 për transferimin e 49 për qind të aksioneve të shoqërisë anonime “NPV nr.1”, Tiranë në bazë të vullnetit të shprehur nga shteti dhe aksionarët (zotërues të kësaj përqindjeje) anulohet dhe do të shërbejë vetëm për efekt të listës emërore, me vlerat përkatëse të investuara nga secili aksionar.

5. Agjencia Kombëtare e Privatizimit dhe Qendra e Informatizimit Financiar, në bazë të kapitalit të përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, të kryejnë rilogaritjet proporcionale të rezultateve për aksionarët e pikës 1 të këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.529, datë 21.8.1998

PËR PROCEDURAT E TENDERIMIT TË PAKETAVE TË AKSIONEVE TË
SHOQËRIVE TREGTARE QË ZOTËROHEN NGA SHTETI

Në mbështetje të ligjit nr.7512, datë 10.8.1991 “Për sanksionimin dhe mbrojtjen e pronës private, nismës së lirë, të veprimtarive private të pavarura dhe privatizimit” (ndryshuar me kate të tjera ligjore), paragrafit të dytë të nenit 3 të ligjit nr.8334, datë 23.4.1998 “Për privatizimin e shoqërive tregtare që veprojnë në sektorët jostrategjikë”, me propozimin e Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

I. Të përgjithshme

1. Privatizimi me tender i paketave të aksioneve të shoqërive tregtare, që veprojnë në sektorët jostrategjikë, bëhet me vendim të Këshillit të Ministrave.

2. Vendimi i Këshillit të Ministrave për privatizimin me tender të paketave të aksioneve duhet të përcaktojë formën e tenderit (të hapur ose të kufizuar), në rastin e tenderit të kufizuar edhe emrat e kandidatëve që ftohen për të marrë pjesë në tender.

3. Në rastin e tenderit të hapur të gjithë kandidatët e interesuar ftohen të paraqesin ofertat e tyre, ndërsa në tenderin e kufizuar paraqesin oferta vetëm kandidatët që ftohen direkt nga Agjencia Kombëtare e Privatizimit. Kandidatët që marrin pjesë në tender duhet të jenë persona juridikë, vendas ose të huaj.

4. Procedurat e tenderit realizohen nga Agjencia Kombëtare e Privatizimit.

5. Në një shoqëri tregtare të miratuar për privatizim me tender, nuk do t’i nënshtrohet tenderit, paketave të aksioneve për këto raste:

- në rastin e shitjes së paketave për publikun;
- në rastin e transferimit të paketës së aksioneve të ish-pronarëve të truallit;
- në rastin e këmbimit të aksioneve për punonjësit e shoqërisë tregtare.

Madhësia e këtyre paketave do të përcaktohet në përputhje me vendimin e Këshillit të Ministrave nr.446, datë 9.7.1998 “Për procedurat e privatizimit me ankand të paketave shtetërore të aksioneve të shoqërive tregtare që veprojnë në sektorët jostrategjikë”, kapitulli I, pikat A, B dhe C.

II. Procedurat

1. Në zbatim të vendimit të Këshillit të Ministrave, për privatizimin me tender të paketave të aksioneve, Ministri i Ekonomisë Publike dhe Privatizimit nxjerr urdhrin për përgatitjen e dokumentacionit të privatizimit me tender të shoqërisë, të përcaktimit të kriterëve dhe pikëve të vlerësimit të ofertave.

2. Dokumentacioni për privatizimin me tender përgatitet nga shoqëria tregtare që do të privatizohet dhe organi i varësisë administrative dhe dërgohet pranë Ministrisë së Ekonomisë

3. Agjencia Kombëtare e Privatizimit do të garantojë barazinë e informacionit për të gjithë kandidatët e interesuar, si dhe do të sigurojë informacionin e nevojshëm për ta.

4. Dorëzimi dhe hapja bëhet përpara komisionit të vlerësimit të ofertave.

II.1 Ftesa për tender dhe njoftimi i tij

1. Ftesa për tender publikohet në dy gazeta me qarkullim kombëtar në 3 (tre) numra të njëpasnjëshëm, me afishe në zonën pranë vendndodhjes së shoqërisë tregtare, si dhe nëpërmjet letrës, telefaksit, teleteksit etj.

2. Në rastin e një ftese për tender të kufizuar, ftesa për tender dhe kërkesat e detajuara u dërgohen jo më pak se 3 (tre) kandidatëve.

3. Ftesa për tender u dërgohet kandidatëve jo më pak se 30 ditë përpara ditës së vendosur për paraqitjen e ofertave.

4. Ftesa për tender përmban:

- a) emërtimin e shoqërisë dhe vendndodhjen e saj;
- b) paketën e aksioneve të shoqërisë tregtare që privatizohet;
- c) formën e tenderit;
- d) formulën e plotë të privatizimit ose përcaktimin e paketave të veçanta të aksioneve të shoqërisë tregtare;
- e) vendimin dhe fatin për tërheqjen e dokumentacionit të tenderit;
- f) pagesën për tërheqjen e materialit informativ, në këmbim të një deklarate me shkrim për ruajtjen e konfidencialitetit për dokumentacionin e tërhequr nga Agjencia Kombëtare e Privatizimit;
- g) vendin, mënyrën dhe datën e saktë për dorëzim dhe hapjen e ofertave;
- h) specifikime për garancinë e tenderit dhe përcaktimin e afatit përfundimtar të vlefshmërisë së ofertës.

5. Ministria e Ekonomisë Publike dhe Privatizimit i paraqet Agjencisë Kombëtare të Privatizimit, në origjinal dhe sipas formës së kërkuar nga ligji, dokumentacionin që vijon:

a) vendimin e Këshillit të Ministrave dhe urdhrin e Ministrit të Ekonomisë Publike dhe Privatizimit me tender të paketës së aksioneve të shoqërisë tregtare;

b) vendimin e regjistrimit të shoqërisë tregtare në regjistrin tregtar;

c) aktin e themelimit të shoqërisë tregtare;

d) statutin e shoqërisë;

e) bilancet për tre vjetët e fundit të aktivitetit të shoqërisë;

f) vlefën e paketës së aksioneve të shoqërisë tregtare që ofrohet në tender;

g) strukturën e pronësisë së shoqërisë tregtare;

h) planin e riveimit, planimetrinë dhe aktvlerësimin e trullit të shoqërisë tregtare;

i) materialin informativ ose materialin përmbledhës me të dhënat kryesore të shoqërisë tregtare që privatizohet;

j) përshkrimin e shoqërisë tregtare:

- emrin e shoqërisë;

- datën e krijimit;

- sferën e aktivitetit;

- kohën e veprimtarisë;

- kontributin në kapitale dhe në ekuitete;

- detyrimet debitore dhe kreditore të shoqërisë;

- të dhënat për cilësinë e stafit mesatar;

- një listë të pasurisë së paluajtshme në përdorim të shoqërisë;

- personelin kryesor dhe të dhënat profesionale të stafit drejtues të shoqërisë;

k) përshkrimin e aktivitetit të shoqërisë së bashku me analizën dhe vlerësimin krahasues me pasqyrim të veçantë të informacionit në lidhje me prodhimin, shitjen, kërkimin, zhvillimin dhe investimet;

1) raportet e treguesve të fundit vjetor të shoqërisë si (bilanci, deklarata e të ardhurave etj.),

6. Brenda afatit të caktuar në ftesën e tenderit, kandidatët e interesuar, përkundrejt pagesës, mund të tërheqin dokumentacionin e mëposhtëm:

- a) plan për rilevim të pasurive të paluajtshme të shoqërisë tregtare të publikuar për shitje;
- b) afatet dhe kushtet e shitjes, duke përfshirë aplikimin e metodave të pagesës dhe një sistem të mundshëm të kërkesave lidhur me politikën e biznesit, politikën e punësimit dhe zhvillimit, kushtet për mbrojtjen e mjedisit etj., garancitë e nevojshme dhe sanksionet në lidhje me detyrimet;
- c) vendi ku drejtohen pyetjet në lidhje me tenderin dhe mundësitë për sigurimin e informacionit shtesë;
- d) specifikime për garancinë e tenderit dhe përcaktimi i afatit përfundimtar të vlefshmërisë së ofertës;
- e) bilancet për 3 vitet e fundit të aktivitetit të shoqërisë;
- f) vlerën e paketës së aksioneve të shoqërisë tregtare që ofrohet në tender;
- g) strukturën e pronësisë së shoqërisë tregtare;
- h) materialin informativ përmbledhës me të dhënat kryesore të shoqërisë tregtare që privatizohet;
- i) të dhënat për shitjen:
 - madhësia e paketës për shitje;
 - vlera e kapitalit themeltar të shoqërisë;
- j) procedurat e vlerësimit të dokumentacionit dhe kriteret përkatëse me konsiderata të veçanta për sa më poshtë:

- koha dhe vendi i hapjes së ofertave;
- përcaktimi i kohës për vlerësimin e ofertave;
- mënyra dhe vendi i shpalljes së rezultateve të tenderit;
- k) lista përmbledhëse e dokumentacionit të ftesës për tender dhe anekset e saj.

III. Garantimi i tenderit

1. Kandidati për pjesëmarrjen në tender duhet të paraqesë:

a) Dokumentin bankar që vërteton ngrijen, për periudhën deri në përfundim të tenderit të pagesës paraprake në lekë ose garanci bankare me 30 për qind të vlerës nominale të paketës së aksioneve të shoqërisë tregtare që ofrohet për tender, në datën dhe mënyrën e specifikuar në ftesën për tender. Kjo shumë ngrihet për llogari të Agjencisë Kombëtare të Privatizimit.

b) Vendimin e regjistrimit në regjistrin ose aktin publik që vërteton regjistrimin e tyre si të tillë në vendin e originës.

c) Dokumente referencash nga institucione bankare dhe financiare.

2. Kushti i garancisë së tenderit do të kthehet në rast se:

- ftesa për tender është anuluar;
- dokumentet e paraqitura për ofertë janë të pavlefshme;
- pjesëmarrësi nuk është fitues i tenderit;
- kontrata nuk është e përfunduar, për shkakë për të cilat Agjencia Kombëtare e Privatizimit është përgjegjëse.

3. Kushti i garancisë së tenderit nuk do të kthehet në rast se:

- në pajtim me ftesën për tender ajo është transformuar në një siguri suplementare për garantimin e përfundimit të kontratës;
- anulohet nga kandidatët oferta e paraqitur në tender gjatë periudhës së vlerësimit të ofertave;
- kandidati është gjetur përgjegjës për moslidhjen e kontratës;
- kontrata nuk është përfunduar për çdo arsye që bie ndesh me interesat e kandidatëve të tjerë pjesëmarrës në tender.

4. Me kërkesën e Agjencisë Kombëtare të Privatizimit, kandidati është i detyruar ta paraqesë dokumentacionin përkatës për të vërtetuar cilësitë e tij të vendosura në ofertë.

IV. Paraqitja dhe vlefshmëria e ofertave

1. Në ditën dhe vendin e përcaktuar në ftesën për tender, kandidatët do të paraqesin ofertat e

Pjesëmarrja e kandidatëve në tender duhet të deklarohet pranë Agjencisë Kombëtare të Privatizimit jo më pak se 5 (pesë) ditë para dorëzimit dhe hapjes së ofertave.

2. Kandidati do të paraqesë vetëm një ofertë.

3. Ofertat e paraqitura në përgjigje të një ftese për tender do të përmbajnë deklaratën me anë të së cilës kandidati angazhohet për:

- pranimin e kushteve të përcaktuara në ftesën për tender;
- marrjen përsipër të detyrimeve dhe shërbimeve që rrjedhin nga pranimi;
- shumën për çmimin e ofruar ose alternativat e tij.

4. Dorëzimi dhe hapja e ofertave bëhet konform kërkesave të këtij vendimi dhe mbi këtë bazë vendoset për ofertat që janë të vlefshme për të vazhduar procedurën.

5. Pavarësisht nga vlefshmëria e ofertave dhe suksesi ose dështimi i tenderit, shpenzimet për përgatitjen e ofertave dhe për përfshirjen e kandidatit në tender, përballohen nga pjesëmarrësi në tender.

V. Konfidencialiteti

1. Deri në përfundim të kontratës së shitjes kandidati duhet të trajtojë në mënyrë konfidenciale përmbajtjen e ofertave sikurse edhe të gjitha faktet, informacionin dhe të dhënat e vëna në dispozicion të tij nga Agjencia Kombëtare e Privatizimit në materialin informativ të detajuar ose nëpërmjet çdo kanali tjetër konfidencial. Ai do t'i japë informacion një pale të tretë.

Kjo nuk zbatohet lidhur me faktet e komunikuar bankare dhe në rastin e një oferte të përbashkët, për anëtarët e konsorciumit.

2. Agjencia Kombëtare e Privatizimit ka të drejtë të quajë ofertën e kandidatit përkatës të pavlefshme dhe ta anulojë atë, në qoftë se kandidati ose ndonjë person tjetër përfaqësues i tij dhunon konfidencialitetin lidhur me tenderin.

3. Agjencia Kombëtare e Privatizimit duhet të ruajë konfidencialitetin e përmbajtjes së ofertave deri në përfundimin e tenderit dhe të mos japë asnjë informacion lidhur me përmbajtjen e tij.

4. Agjencia Kombëtare e Privatizimit duhet të përdorë ofertat e paraqitura vetëm për vlerësim. Nëse ato do të duhen të përdoren për qëllim tjetër, të dy palët duhet të bëjnë një kontratë të veçantë.

VI. Dorëzimi dhe hapja e ofertave

1. Agjencia Kombëtare e Privatizimit i paraqet komisionit të vlerësimit të ofertave listën e kandidatëve që kanë njoftuar pjesëmarrjen në tender.

2. Ofertat dorëzohen dhe hapen në vendin dhe kohën e përcaktuar në ftesën për tender, para komisionit të vlerësimit të ofertave.

VII. Detyrat e komisionit të vlerësimit të ofertave

1. Komisioni i vlerësimit të ofertave krijohet 24 orë para datës së dorëzimit dhe hapjes së ofertave.

2. Komisioni i vlerësimit të ofertave përbëhet nga këta anëtarë:

- a) përfaqësuesi i Agjencisë Kombëtare të Privatizimit;
- b) 2 përfaqësues të Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit;
- c) 2 përfaqësues të organit të varësisë administrative;
- d) jurist i Agjencisë Kombëtare të Privatizimit;
- e) sekretari (punonjës i Agjencisë Kombëtare të Privatizimit).

Kryetari i komisionit të vlerësimit të ofertave është përfaqësuesi i Agjencisë Kombëtare të Privatizimit.

3. Komisioni i vlerësimit të ofertave shpërblehet 1 deri në 2 paga mujore, sipas përcaktimit të Kryetarit të Agjencisë Kombëtare të Privatizimit.

4. Nuk duhet të marrin pjesë në komisionin e vlerësimit të ofertave:

a) një person, përfaqësues i ndonjë institucioni ose organizate të tyre, i cili është kandidat në tender;

b) punëdhënësi ose nëpunësi të cilët kanë marrëdhënie kontraktore me shoqërinë;

5. Çdo person, pjesëmarrës në komisionin e vlerësimit të ofertave duhet të japë deklaratë për lidhje gjaku, krushqie ose interesash me pjesëmarrësit në tender.

6. Anëtarët e komisionit të vlerësimit të ofertave duhet të ruajnë konfidencialitetin. Kandidatët duhet të përdorin informacionin e kërkuar në cilësinë dhe të drejtën e mësipërme ekzkluzivisht për qëllim të vlerësimit të ofertave.

7. Agjencia Kombëtare e Privatizimit dy ditë para dorëzimit dhe hapjes së ofertave i kërkon Ministrisë së Ekonomisë Publike dhe Privatizimit dhe organit të varësisë administrative, emrat e anëtarëve të komisionit të vlerësimit të ofertave.

VII. Vlerësimi i ofertave

1. Njëkohësisht me dorëzimin dhe hapjen e ofertave, komisioni i vlerësimit të ofertave mund të kërkojë informacion nga kandidatët në tender, me qëllim lehtësimin e vlerësimit dhe krahasimin e ofertave. Pyetjet dhe përgjigjet e dhëna nga kandidatët në tender që lidhen me to, duhet të mbahen të regjistruara me shkrim. Kjo nuk do të ndikojë në ndryshimin e kushteve të kërkesës së dorëzuar për tender, por vetëm kryesisht në interpretimin e tyre.

2. Komisioni i vlerësimit të ofertave bën vlerësimin e ofertave mbi bazën e përcaktimeve të urdhrat të Ministrit të Ekonomisë Publike dhe Privatizimit. Vlerësimi bëhet si vijon:

Kandidati që, për një kriter të caktuar, jep shifrën më të mirë, do të marrë maksimumin e pikëve, ndërsa për të tjerët, llogaritja mund të bëhet mbi bazën e metodës proporcionale.

Pas llogaritjes së pikëve, për secilin kandidat bëhet renditja e tyre në mënyrë zbritëse, duke përcaktuar kandidatin më të mirë (ata që vlerësohen me numrin më të madh të pikëve).

3. Komisioni i vlerësimit të ofertave ka këto detyra:

3.1. Të krahasojë ofertat në bazë të kriterëve dhe rëndësisë të specifikuara në ftesën për tender duke marrë në konsideratë dispozitat e këtij vendimi. Komisioni i vlerësimit, mund të kërkojë pjesëmarrjen e një eksperti për dhënien e një vlerësimi, i cili jep mundësinë për një vlerësim me një drejtim të caktuar të veçantë.

3.2 Pas vlerësimit të secilës ofertë komisioni i vlerësimit të ofertave harton një dokument argumentues për vlerësimin e bërë për ofertat. Ky dokument përmban:

- a) objektin e tenderit, paketën e aksioneve që nxirret për shitje;
- b) një përmbledhje të shkurtër të procedurës, numrin e ofertave të marra;
- c) një përmbledhje të ofertave të marra;
- d) kriterin kryesor të vlerësimit të ofertave dhe opinionin që shfaqet në lidhje me ofertat individuale;
- e) kriteret e përcaktimit të çmimit të blerjes;
- f) një vlerësim përmbledhës të rezultatit të procedurës së tenderit së bashku me renditjen e kandidatëve sipas vlerësimit të bërë për ofertat e tyre.

IX. Deklarimi i pavlefshmërisë së ofertës dhe suksesit të tenderit

1. Një ofertë duhet të deklarohet e pavlefshme, në qoftë se:

- a) kandidati në tender nuk ka plotësuar garancitë e nevojshme;
- b) kandidati në tender ka shkelur konfidencialitetin e tenderit;
- c) kandidati në tender ka dështuar kur bën një deklaratë të detajuar të legalizuar të ofertës së tij, që nuk përputhet me ofertën e paraqitur;
- d) kandidati në tender nuk ka plotësuar kushtet e ftesës për tender.

2. Tenderi deklarohet i pasuksesshëm, në qoftë se:

- asnjë nga ofertat e paraqitura nuk plotëson kërkesat e ftesës për tender;
- kërkesa të tjera përputhen me objektin e tenderit;
- Këshilli i Ministrave nuk miraton privatizimin e paketës.

X. Marrja e vendimit dhe njoftimi i rezultateve të tenderit.

1. Komisioni i vlerësimit të ofertave ka autoritetin e vlerësimit të ofertave dhe nxjerrjes së rezultatit të tenderit.

2. Nëse nuk është përcaktuar ndryshe në ftesën për tender, ofertat duhen vlerësuar brenda 10 ditëve nga afati i dorëzimit dhe hapjes së ofertave. Për rastet e vecanta komisioni i vlerësimit të

3. Në vendimin e rezultatit të tenderit duhen shënuar, me përjashtim të fituesit, edhe kandidatët e klasifikuar në tender në vend të dytë e të tretë, me të cilët AKP-ja mund dhe duhet të përfundojë një kontratë, në rast se kontrata me fituesin dështon ose në qoftë se fituesi nuk plotëson kontratën.

4. AKP-ja duhet të komunikojë rezultatin e tenderit tek të gjithë kandidatët, brenda 5 (pesë) ditëve nga dita e vlerësimit të ofertave.

5. AKP-ja brenda 7 ditëve, nga përfundimi i tenderit dhe nxjerrjes së rezultateve, përgatit projektvendimin dhe relacionin përkatës së bashku me gjithë dokumentacionin e plotë të tenderit dhe ia paraqet për shqyrtim e miratim Këshillit të Ministrave.

XI. Mbyllja e kontratës

1. Vetëm pasi Këshilli i Ministrave miraton procedurën e tenderimit dhe vendos për privatizimin e paketës së aksioneve, Agjencia Kombëtare e Privatizimit lidh kontratën me kandidatin fitues.

2. Elemente të kontratës për shitjen e pronës janë të gjitha kërkesat e vendosura në ftesën për tender dhe penalitetet përkatëse.

3. Kontrata duhet përfunduar brenda 15 ditëve nga hyrja në fuqi e vendimit të Këshillit të Ministrave.

4. Nëse kontrata:

- a) dështon së qeni e zbatueshme;
- b) pas nënshkrimit të kontratës fituesi dështon në plotësimin e saj dhe për këto arsye AKP-ja i jep fund kontratës;
- c) palët bien dakord t'i japin fund kontratës;
- d) AKP-ja duhet të përfundojë një kontratë me ofruesin tjetër sipas radhës së klasifikimit me pikë.

5. Ngarkohet Ministria e Ekonomisë Publike dhe Privatizimit dhe Agjencia Kombëtare e Privatizimit të nxjerrin udhëzimin përkatës për realizimin e procedurave të tenderit për shitje.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

V E N D I M

Nr.530, datë 21.8.1998

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN E KËSHILLIT TË MINISTRAVE NR.82, DATË 26.2.1993 “PËR PËRCAKTIMIN E TARIFAVE NË SEKTORIN E PYJEVE”, NDRYSHUAR ME VENDIMIN E KËSHILLIT TË MINISTRAVE NR.687, DATË 14.10.1996

Në mbështetje të nenit 36 të ligjit nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Bujqësisë dhe Ushqimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.82, datë 26.2.1993 “Për përcaktimin e tarifave në sektorin e pyjeve”, tarifat e pasqyrës nr.5 ndryshohen dhe zëvendësohen me ato të pasqyrës nr.3 të këtij vendimi.

2. Në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.687, datë 14.10.1996 “Për disa ndryshime në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.82, datë 26.2.1993 “Për përcaktimin e tarifave në sektorin pyjor”, tarifat e pasqyrave 1/a, 1/b dhe 2 ndryshohen dhe zëvendësohen me ato të pasqyrave nr. 1/a, 1/b dhe 2 të këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

TARIFAT BAZË TË SHITJES ME ANKAND TË LËNDËS DRUSORE NË KËMBË

Pasqyra nr.1/a

Nr.R	Emërtimi	Njës. matj	Tarifa (lekë)
1. Lëndë punimi në këmbë	e hollë	e mesme deri 22 cm	dhe e trashë mbi 22 cm
a. halorë			
1. Pishë	m ³	1200	2100
2. Bredh	m ³	1200	2100
b. fletorë			
1. Ah	m ³	1300	2350
2. Dushk	m ³	1450	2600
Dru zjarri			
a. Të forta			
1. Dushk, ah, panjë, frashër, rrap, akacie, lojfate, gështenjë, shkozë, bli, mare, murriz, lajthi, thanë dhe bush	m ³	155	
b. Të buta			
1. Halorë, shëlg, plep m ³ dhe verri	m ³	70	

Pasqyra nr.1/b

Nr.R	Emërtimi	Njësia e matjes	Tarifa (lekë)
Lëndë druri në këmbë			
1. Arrë, gështenjë, panjë, vidh.		m ³	4100
2. Carac, ekualipt, man, melleze, plep, rrap, shëlg, shkozë.		m ³	1500
3. Bli, frashër, gështenjë e egër, mështeknë, veri		m ³	3000

Pasqyra nr.2

TARIFAT E PRODHIMEVE TË DYTA

Nr.	Emërtimi	Njës. matj.	Tarifa (lekë)
1	Fashina, shkarpa	mst	25
2	Thupra të çdo lloji	kv	40
3	Kucka rrënjë	kv	80
4	Cungje	m ³	110
5	Hunj	000/copë	115
6	Bandiera	000/copë	210
7	Eshkë kovaçi	kv	65
8	Qymyrdruri	kv	500
9	Katran	kg	500

11	Nxjerrja në sipërfaqen e fondit pyjor: - gurë, rërë dhe zhavor - dhe dhe humus	m ³ m ³	20 45
12	Grumbullimi në fondin pyjor: - bar - gjeth	kv kv	20 40
13	Grumbullim në fondin pyjor të bimëve mjekësore: - lule të ndryshme - fletë të ndryshme - rrënjë të ndryshme - herba të ndryshme - fruta, fara dhe sytha - lëvore	kv kv kv kv kv kv	310 80 190 50 160 230
14	Grumbullim në fondin pyjor - kërpudha - boçe të ndryshme	kv kv	1600 100

Pasqyra nr.3

TARIFAT E SHPËRBLIMIT TË DËMEVE TË SHKAKTUARA NË FONDIN PYJOR

Nr.	Emërtimi	Njës. matj.	Vlefte (lekë)
1.	Prerje fidanësh, lastarësh e drurësh Me diametër: - deri në 2 cm - nga 2.1- 4 cm - nga 4.1- 6 cm - nga 6.1- 8 cm - nga 8.1- 10 cm - nga 10.1- 20 cm - nga 20.1- 30 cm - nga 30.1- 40 cm - nga 40.1- 60 cm - mbi 60 cm	copë	250 500 600 700 1200 1800 3500 4500 5500 7700
2.	Prerje fidanësh, lastarësh e drurësh në masë: - në pyje të rinj (deri në 20 cm diametër) ha - në pyje të rritur (mbi 10 cm diametër) - shkurre		140000 280000 90000

Shënim: prerje në masë quhet prerja e mbi 50 për qind të drurëve në një vend për njësi të sipërfaqes.

3. Dëmtim me çfarëdo mënyre e fidanëve, filizave e drurëve me diametër:

- deri në 2 cm	copë	70
- nga 2.1- 4 cm		120
- nga 4.1- 6 cm		170
- nga 6.1- 8 cm		210
- nga 8.1- 10 cm		280
- nga 10.1- 20 cm		360
- nga 20.1- 30 cm		500
- nga 30.1- 40 cm		600
- nga 40.1- 60 cm		700
- mbi 60		1200

4. Dëmtim në masë mbi 50 për qind të sipërfaqes me çfarëdo mënyre:

- në pyllëzimet e reja, pyjet e rinj me filizeri e fidanishte:	ha	70000
- në pyjet e rinj (mbi 10 cm diametër)		140000
- në shkurre		24000

5. Dëmtime nga zjarri:

a. kur vlerësohet materiali drusor:		
- në trungishte	ha	24000
- në cungishte		14000
- në shkurre		7000
- në pyllëzime dhe filizeri		35000
b. kur materiali drusor është dëmtuar plotësisht:		
- në trungishte	ha	240000
- në cungishte		100000
- në shkurre		50000
- në pyllëzim edhe filizeri		150000

6. Shpyllëzimi i fondit pyjor ose i pyjeve pa miratimin përkatës, pa përdorimin e tokës:

- në trungishte		1500000
- në cungishte		750000
- në shkurre		450000
- në pjesë të tjera të fondit pyjor	``	240000

7. Zënia ose përdorimi pa leje i fondit pyjor ose i pyjeve pa i dëmtuar ata

	``	450000
--	----	--------

8. Përvetësimi dhe shitja pa leje

- lëndë punimi	m ³	15000
- dru zjarri	mst	7500
- dru zjarri ngarkesë kali	barrë	3000
- dru zjarri ngarkesë gomari	``	1500
- dru zjarri ngarkesë njeriu	``	900
- hunj të ndryshëm deri në diametrin 4 cm	copë	300
- bandiera, bishta veglash, furde e furka e të tjera si këto me diametër 4.1-12cm	``	750

9. Prodhim, përvetësim dhe shitje pa leje:

a. fruta e fara:		
- të njoma	kg	500
- të thata	``	1000
b. rrëshirë pishe e katran	``	250
c. fletë dafine:		

	- të thata	``	1000
	d. bimë mjekësore e tanifere:		
	- të njoma	``	1200
	- të thata	``	2400
	e. rrënjë e kucka shqope, mare, bushi e të tjera si këto.	``	2400
	f. thupra shelgu e lloje tjera të kësaj natyre:		
	- të njoma	``	250
	- të thata	``	500
	- të zhveshura	``	700
	g. qymyrdruri, eshkë kovaçi e të tjera të kësaj natyre	kv	7000
	i. fuçi, kade, govada druri e të tjera të kësaj natyre, pavarësisht nga madhësia	copë	3000
	1. kosha shporta e të tjera të kësaj natyre prej thuprash shelgu e lloje të tjera pyjore, pavarësisht nga madhësia	``	2400
	10. Ndërtim pa leje e furrave për gëlqere, kamina për qymyr druri, eshkë kovaç, katrani e të tjera të kësaj natyre, pavarësisht nga madhësia	copë	2200
	11. Dëmtimi ose zhdukja e objekteve të mbarështimit, gjeodezike e topografike dhe të tjera të kësaj natyre, në fondin pyjor	``	1200
	12. Dëmtimi ose zhdukja e ndërtimeve ose strehimeve për shtimin e gjahut e të tjera si këto, kudo që ndodhen	``	2400
	13. Dëmtimi ose zhdukja e pikave dhe kullave të vrojtimit për ruajtjen e florës dhe të faunës, sëmundjet, insektet dhe zjarret	``	1800
	14. Dëmtimi i rrethimeve në fondin pyjor ose në vende të tjera si këto	ml	1200
	15. Kryerja e gërmimeve ose punimeve të tjera në fondin pyjor për nxjerrjen e gurëve, rërës, zhavorrit, dheut, humusit, plisave të barit e të tjera si këto	m ²	1500
	16. Hapja e gropave pa leje dhe mosmbulimi i tyre	``	1000
	17. Shkulja e cungjeve pa leje	copë	5000
	18. Hapja pa leje në fondin pyjor e gurore e të tjera si këto	m ²	10000
	19. Hapja e rrugëve, linjave telefonike, telegrafike, televizive, gazsjellëse, naftësjellëse, kanaleve, linjave të tensionit të lartë, ujësjellësve e të tjera të kësaj natyre në fondin pyjor, pa miratimin përkatës	``	11000
	20. Kullotje pa leje në fondin pyjor, pa dëmtuar bimësi pyjore		
	- për gjedhet	krerë	600
	- të tjerë		200

	- për derrat	``	500
	- për shpendët	``	100
	- për trethundrakët	``	500
	21. Kositja dhe grumbullimi pa leje me fondin pyjor të barit, gjetheve, krandeve e të tjera të kësaj natyre	kv	850
	22. Vendosja e mullarëve të çfarëdo lloji e madhësie pa leje në fondin pyjor dhe jashtë vendeve të miratuara	copë	600

V E N D I M
Nr.531, datë 21.8.1998

PËR TOKAT BUJQËSORE TË PANDARA

Në zbatim të ligjit nr.8312, datë 26.3.1998 “Për tokat bujqësore të pandara”, me propozimin e Ministrisë së Bujqësisë dhe Ushqimit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Sipërfaqet e tokave bujqësore të pandara, që janë nën administrimin e Drejtorisë së Përgjithshme të Pyjeve e Kullotave, dhënë me ligjin nr.8047, datë 14.12.1995 “Për administrimin e tokave të refuzuara”, të kalojnë në administrimin e këshillave të komunave ose të bashkive.

2. Kalimi i sipërfaqeve të bëhet me procesverbal, në prani të përgjegjësit të zyrës së kadastrës, drejtorit të bujqësisë dhe ushqimit, drejtorit të shërbimit pyjor të rrethit dhe të kryetarit të komunës ose të bashkisë.

Si dokumentacion bazë për kalimin e tokave të pandara të shërbejë procesverbali, i cili të shoqërohet edhe me pasqyrimin grafik.

3. Ndarja e tokave bujqësore të pandara të bëhet duke ruajtur përparësitë, sipas radhës së mëposhtme:

a) u ofrohen për t’u marrë në pronësi familjeve bujqësore ose individëve, të cilëve u janë dhënë në bazë të ligjit nr.7501, datë 19.7.1991 “Për tokën”, por që i kanë refuzuar.

b) u jepet pronësi, për t’u plotësuar me normë të plotë për frymë, familjeve fshatare, që me ligjin nr.7501, datë 19.7.1991 “Për tokën” kanë marrë tokë bujqësore 1/2 e normës për frymë.

c) u jepet në pronësi familjeve që përfitojnë të drejtat sipas nenit 5 dhe 6 të ligjit nr.7514, datë 30.9.1991 “Për pafajësinë, amnistinë dhe rehabilitimin e ish-të dënuarve dhe të përndjekurve politikë” dhe që janë subjekt i ligjit nr.7501, datë 19.7.1991 “Për tokën”.

4. Sipërfaqet e tokave të pandara të evidentohen më vete.

5. Familjet fshatare apo individët që do të trajtohen me ligjin nr.8312, datë 26.3.1998 “Për tokat bujqësore të pandara” detyrohen ta përdorin atë sipas dispozitave të ligjit nr.7501, datë 19.7.1991 “Për tokën”, me ndryshimet përkatëse, si dhe akteve nënligjore.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.532, datë 21.8.1998

**PËR LEJET E TRANSPORTIT TË MALLRAVE PËR TRANSPORTUESIT QË NUK
KANË SELI NË SHQIPËRI**

Në mbështetje të nenit 53 të ligjit nr.8308, datë 18.3.1998 “Për transportet rrugore”, me propozimin e Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Kushtet, kur u jepen lejet për transport ndërkombëtar të mallrave transportuesve, përcaktohen, mbi baza reciproke, në marrëveshjet përkatëse për transport ndërkombëtar rrugor, të nënshkruara në emër të Republikës së Shqipërisë.

Lejet e transportit ndërkombëtar të mallrave lëshohen nga Ministria e Punëve Publike dhe Transportit.

Çdo transportues që nuk ka seli në Shqipëri duhet të pajiset me lejen përkatëse të transportit ndërkombëtar të mallrave për çdo kamion.

2. Kontrolli i lejeve të transportit ndërkombëtar të mallrave të bëhet nga organet doganore dhe ato të policisë kufitare, në pikat e hyrjes së Republikës së Shqipërisë.

Ministria e Punëve Publike dhe Transportit, në fillim të çdo viti, njofton Drejtorinë e Përgjithshme të Doganave dhe Ministrinë e Rendit Publik për llojet dhe sasinë e lejeve të transportit ndërkombëtar të mallrave që shkëmben me çdo shtet, si dhe shtetet, kamionët e të cilave do të përjashtohen nga lejet e transportit ndërkombëtar të mallrave.

3. Refuzimi i hyrjes në territorin e Republikës së Shqipërisë për kamionët e transportuesve që nuk kanë seli në Shqipëri bëhet nga organet e kontrollit, sipas pikës 2, në këto raste:

- a) nuk janë pajisur me lejen përkatëse të transportit ndërkombëtar të mallrave;
- b) nuk plotësojnë kushtet teknike për qarkullimin në rrugë;
- c) kryejnë kabotazh (transporte brenda territorit të vendit);
- ç) nuk janë të pajisur me dokumentacionin e nevojshëm për transport ndërkombëtar rrugor;
- d) kur gjatë kontrollit rezulton që sasia faktike e mallit nuk është e njëjtë me atë të deklaruar nga transportuesi.

4. Kur organet shtetërore konstatojnë shkeljet e mësipërme, njoftojnë zyrtarisht Ministrinë e Punëve Publike dhe Transportit për targën e kamionit, shtetin ku është regjistruar, shkeljen e kryer dhe të dhënat e tjera. Ministria e Punëve Publike dhe Transportit njofton shtetin përkatës për refuzimin e hyrjes së kamionit në Republikën e Shqipërisë dhe arsyet e këtij refuzimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.538, datë 21.8.1998

**PËR RIORGANIZIMIN E MISIONIT DIPLOMATIK ME QENDËR NË BRUKSEL DHE
HAPJEN E MISIONIT TË PËRHERSHËM PRANË BASHKIMIT EUROPIAN**

Në mbështetje të nenit 5 të ligjit nr.8370, datë 9.7.1998 “Për shërbimin e jashtëm të Republikës së Shqipërisë”, me propozimin e Ministrisë së Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Riorganizimin e misionit diplomatik me qendër në Bruksel, i cili mbulon marrëdhëniet dypalëshe dhe ato me Bashkimin European.

2. Miratimin e hapjes së ambasadës së Republikës së Shqipërisë pranë Mbretërisë së Belgjikës dhe Dukatit të Madh të Luksemburgut, me përfaqësim në nivel ambasadori me qendër në Bruksel. Kjo ambasadë të mbulojë marrëdhëniet dypalëshe me këto shtete.

3. Miratimin e hapjes së misionit të përhershëm të Republikës së Shqipërisë pranë Bashkimit European, me përfaqësim në nivel ambasadori, me qendër në Bruksel. Ky mision të mbulojë marrëdhëniet me këtë organizëm.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr.542, datë 21.8.1998

**PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN E KËSHILLIT TË MINISTRAVE NR.346,
DATË 8.1.1996 “PËR PROKURIMIN ME SIPËRMARRJE TË SHËRBIMEVE PUBLIKE
NË MIRËMBAJTJEN E RRJETIT RRUGOR KOMBËTAR DHE TË RRJETIT RURAL
DHE URBAN TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË” DHE NR. 903, DATË 30.12.1996 “PËR
PROKURIMIN ME SIPËRMARRJE TË SHËRBIMEVE PUBLIKE TË MIRËMBAJTJES
SË RRJETIT RRUGOR KOMBËTAR DHE ATIJ RURAL”**

Në mbështetje të nenit 36 të ligjit nr.7491, datë 29.4.1991 “Për dispozitat kryesore kushtetuese”, me propozimin e Ministrisë së Punëve Publike dhe Transportit dhe të Ministrisë së Pushtetit Lokal, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.346, datë 8.1.1996 “Për prokurimin me sipërmarrje të shërbimeve publike në mirëmbajtjen e rrjetit rrugor kombëtar dhe të rrjetit rural e urban të Republikës së Shqipërisë” në pikën 1 të paragrafit të parë shtohet një paragraf me këtë përmbajtje:

“Drejtoritë rajonale rrugore, në varësi të Drejtorisë së Përgjithshme të Rrugëve, si dhe njësitë organizative pranë organeve të pushtetit lokal, të kryejnë, me fondet buxhetore, shërbimet e mirëmbajtjes, si vijon:

- kryerja dhe mirëmbajtja e sinjalizimit horizontal dhe vertikal;
- mbyllja e gropave në rrugë;
- kryerja dhe përcaktimi i shkallës së sigurisë rrugore dhe inxhinieria e trafikut;
- mirëmbajtja dimërore (pastrimi nga dëbora, shpërndarja e kripës dhe e skorjeve);

- pastrimi periodik i kanaleve anësorë, tombinove etj., dhe kujdesi për bimësinë.

2. Për rastet e emergjencës dimërore, të terreneve të vështira malore, rrezikshmërisë së punimeve, drejtoritë rajonale rrugore dhe njësitë organizative pranë organeve të pushtetit lokal, me miratimin e dikasterit përkatës, mund të prokurojnë punimet me sipërmarrës.”.

2. Në vendimin e Këshillit të Ministrave nr.903, datë 30.12.1996, pika 5 dhe 6 shfuqizohen.

3. Ngarkohen Ministria e Ekonomisë Publike dhe Transportit që, pas përfundimit të procedurave të dorëzimit të inventarit fizik të rrugëve, objekteve ndërtimore, makinerive e pajisjeve, nga Drejtoria e Përgjithshme e Rrugëve në organet e pushtetit lokal, sipas dokumentacionit të dorëzuar në Ministrinë e Pushtetit Lokal, të kryejnë procedurat e privatizimit të makinerive, pajisjeve dhe objekteve ndërtimore të sektorëve të mirëmbajtjes rrugore, në varësi të drejtorive rajonale rrugore.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

V E N D I M

Nr.543, datë 21.8.1998

PËR TARIFAT E UJITJES

Në mbështetje të nenit 10 të ligjit nr.8111, datë 28.3.1996 “Për një ndryshim në ligjin nr.7846, datë 21.7.1994 “Për ndërtimin, administrimin, mirëmbajtjen dhe shfrytëzimin e sistemeve ujitëse dhe kulluese”, me propozimin e Ministrisë së Bujqësisë dhe Ushqimit, Këshilli i ministrave

V E N D O S I:

1. Tarifat e ujitjes për veprat dhe sistemet ujitëse që administrohen nga drejtoritë e ujërave, të jenë sipas kostos reale, mbi bazën shpenzimeve për mirëmbajtjen dhe shfrytëzimin e tyre, duke i bashkërenduar me shoqatën e përdoruesve të ujit.

Shoqatat e përdoruesve të ujit, të cilat e blejnë ujin nga këto sisteme, mbledhin tarifën e ujit si më sipër, së bashku me shtesën e caktuar nga vetë shoqata, mbështetur në buxhetin e hartuar prej saj.

2. Tarifat e ujit për ndërmarrjet shtetërore në varësi të Institutit të Kërkimeve të Peshkut, Durrës dhe për subjektet private, që prodhojnë rasa peshku, të jetë 0.3 lekë për m³ ujë.

3. Tarifat e ujit, për arsye të tjera, që nuk përmenden në pikën 1 dhe 2 të këtij vendimi, të jetë sipas kostos reale, por jo më shumë se 15 lekë/m³ ujë teknologjik të dhënë.

4. Subvencioni për drejtoritë e ujërave të përdoret kryesisht për mirëmbajtjen e sistemeve kryesore kulluese, të argjinaturave mbrojtëse nga vërshimi i lumenjve dhe për hidrovolet.

5. Ngarkohet Ministria e Bujqësisë dhe Ushqimit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI

Fatos Nano

Fletorja Zyrtare gjendet:

- në çdo njësi postare të çdo qyteti;
- pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare:

Rr. Qemal Stafa, pranë ndërtesës së Prokurorisë së Përgjithshme.

Pranë **Qendrës së Publikimeve Zyrtare** mund të gjeni:

Kodi Penal <i>Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare</i> Mars, 2002	Kodi i Procedurës Penale <i>Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare</i> Shtator, 2002	Kodi i Procedurës Civile <i>Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare</i> Korrik, 2002	Kodi Rrugor <i>Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare</i> Qershor, 2002
	Kodi Penal Ushtarak <i>Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare</i> Tetor, 2002	Përmbledhëse legjislacioni në fushën e Përmbardimit <i>Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare</i> Tetor, 2002	

Doli nga shtypi më 18.9.2003

Tirazhi: 4250 copë

Formati: 60x88/8